# ADDITION

### AU SUPPLÉMENT

## DU MÉMOIRE

### A CONSULTER,

POUR PIERRE-AUGUSTIN CARON DE BEAUMARCHAIS, Écuyer, Conseiller-Secrétaire du Roi, & Lieutenant-Général des Chasses au Bailliage & Capitainerie de la Varenne du Louvre, Grande Venerie & Fauconnerie de France, accufé:

SERVANT de Réponse à Madame GOEZMAN, accusée; au Sieur BERTRAND DAIROLLES; accusé; aux Sieurs MARIN, Gazetier de France, & DARNAUD BACULARD, Conseiller d'Ambassade, assignés comme témoins.

> Ecrivez, Monsieur, que je ne me mêle ni des audiences de mon mari, ni des affaires de son Cabinet; mais seulement de mon ménage, &c. . . .

(Confrontation entre Madame Goëzman & moi.)

H bien, Madame! il est donc décidé que je vous trouverai toujours en contradiction? Vous ne vous mêlez, ditesvous, ni du cabinet, ni des audiences de Monsieur votre mari; & sur les audiences de ce même cabinet, vous nous donnez un

Mémoire bien long, bien hérissé de Textes d'Ordonnances, de Passages Latins, de Citations savantes; le tout rensorcé des plus mâles injures; vous nous argumentez dans cinquantequatre mortelles pages, comme un Docteur ès - loix, sans vous soucier pas plus de répondre à mes Mémoires, que s'ils n'existoient point ou ne traitoient pas l'affaire à fond.

Mais à qui parlé-je aujourd'hui? Est-ce à Madame? est-ce à Monsseur? qui des deux a plaidé? Ce ne peut être vous, Madame: vous ne vous piquez certainement pas d'entendre un mot des choses qu'on y traite. Ce ne peut pas être, Monsseur, non plus: l'ouvrage seroit plus conséquent, il iroit au fait; on n'y rebattroit pas des objets combattus d'avance par mon Supplément, qui étoit entre ses mains plus de douze jours

avant la publication de ce Mémoire.

Quoiqu'il en soit, il me convient mieux, Madame, de vous adresser la parole. Indépendamment du respect & des égards qui vous sont dûs personnellement, le souvenir que je parle à une Femme, contiendra la juste indignation que j'aurois peine à maîtriser autrement. Ce n'est pas que tous ceux qui m'ont sait l'honneur d'écrire contre moi, ne doivent trouver ici le juste salaire de leurs soins obligeans. En m'éloignant le moins possible du sond de la quession dont chacun cherche à me distraire, je ne laisserai pas, chemin saisant, que de répondre à tout le monde: & l'on doit me savoir gré de ma civilité.

Car tant que vous ne détruirez pas les faits articulés dans mon Supplément; tant que vous ne prouverez pas que j'ai dit faux sur les débats de notre confrontation, sur vos aveux sorcés, sur les contradictions de vos interrogatoires; tant que vous ne laverez pas Monsieur Goëzman, de l'infamie d'avoir suborné Le-Jay, d'avoir minuté la déclaration chez lui, dans sa maison, à son bureau, avant qu'il y eût de procédure entamée, & d'avoir fait & nié les faux remarqués dans ces déclarations; tant que vous ne me prouverez que je suis un imposteur que par des injures, des settres mendiées & des récriminations étrangeres à la cause, je ne suis pas tenu d'user mon tems à vous répondre.

Six Mémoires à la fois contre moi! c'étoit assez d'un

2

seul pour mes forces; & je me vois accablé sous les boucliers des Samnites. Mais c'est une plaisante ruse de guerre. que de dire, comme le Comte de la Blache: Cette affaire dérangera sa fortune, il faut gagner sur le temps, plaider longuement, sur-tout le consumer en menus frais, & le désoler comme un essain de frélons: six réponses lui coûteront 10 à 12 mille francs d'impression, dans le temps que tous ses biens sont saiss, & qu'il n'a pas 10 à 12 écus de libres au monde: Est-ce-là votre projet, Messieurs? il est sans doute très-bon contre moi; mais croyez qu'il ne vaut rien pour vos défenses; & j'écrirai, que vous ne vous défendez seulement pas; & je le répéterai jusqu'au tronçon de ma derniere plume; j'y mettrai l'encrier à sec; & quand je n'aurai plus de papier, j'irai jusqu'à disputer vos Mémoires aux chiffonnieres, & j'en griffonnerai les meilleurs endroits, qui sont les marges; j'emploierai le crédit de mon Libraire pour en obtenir de l'Imprimeur; & si je n'en trouve aucun traitable sur mes Mémoires, je vendrai les premiers pour payer les derniers.

Enfin, vous n'aurez ni treve ni repos de moi, que vous n'ayez répondu cathégoriquement à tous les faits graves dont je vous charge devant le Parlement & la Nation, ou que vous n'ayez passé condamnation sur tous les chess: car de vous amuser à critiquer la légéreté de mon style, & donner ma gaieté pour un manque de respect à nos Juges, c'est

se moquer du monde : il est bien question de cela!

Lorsque Pascal, dans un siècle bien dissérent du nôtre, puisqu'on y disputoit encore sur des points de controverse, écrivoit du ton le plus léger, le plus piquant, d'un ton ensinoù ni vous, ni le Comte de la Blache, ni Me Caillard, ni Marin, ni Bertrand, ni Baculard, ni moi, n'arriverons jamais; lorsque Pascal, dis-je, reprochoit à ses Adversaires, du style le plus plaisant, l'étrange Morale d'Escobar, Bauni, Sanchès & Tambourin, les gens sensés l'accuserent-ils de manquer de respect à la Religion? s'offenserent - ils pour elle, qu'il répandît à pleines mains le sel de la gaieté sur les discussions les plus sérieuses? Après avoir plané légérement sur les personnes, il élevoit son vol sur les choses, & tonnoit

A 2

enfin à coups redoublés, quand sa pieuse indignation avoit

surmonté la gaieté de son caractere.

Quant à moi, Messieurs, si je ris un peu de vos désenses, parce qu'en esset vos désenses sont très-risibles, par quelle logique me prouverez-vous, que de vous plaisanter soit manquer de respect au Parlement? Quand il m'arrive d'adresser la parole à nos Juges, ne mesuré-je pas à l'instant mon ton sur la dignité de mon sujet? & mon prosond respect, alors, est-il au-dessous de ma parsaite constance?

Faut-il, pour vous plaire, que je sois comme Marin, toujours grave en un sujet ridicule, & ridicule en un sujet grave? lui! qui, au lieu de donner son ris à manger au serpent, en prend la peau, s'en enveloppe, & rampe avec autant d'ai-

sance que s'il n'eût fait autre métier de sa vie.

Voulez-vous, que d'une voix de Sacristain, comme ce grand indécis de Bertrand, j'aille vous commenter l'Introibo, & prendre avec lui le ton du Psalmiste, pour finir par chanter les louanges de Marin; après avoir discerné ses intérêts de ceux du Gazetier dans son Epigraphe; Judica me, Deus, & discerne causam meam... ab homine iniquo, &c.?...

Irai-je montrer une avidité, une haîne aveugle & révoltante, en imitant le Comte de la Blache qui vous suit partout, vous M. Goëzman, vous défend dans tous les cas, vous écrit dans tous les coins, & qu'on peut appeller, à juste titre,

votre homme de lettres?

Seroit-il bien séant que, d'un ton boursoussé, j'allasse escalader les Cieux, sonder les prosondeurs de l'Enfer, enjamber le Tartare, pour sinir comme le sieur Darnaud, par ne savoir ce que je dis, ni ce que je sais, ni sur-tout ce que je veux? Eh! Messieurs, laissez mon style, & tâchez seulement de résormer le vôtre. Je n'ai qu'à vous imiter & me mettre à dire, comme vous, des injures pour toutes raisons; personne ne sera lu, & l'assaire n'en marchera pas mieux.

Il faut pourtant une fin, Messieurs; car toutes vos intrigues, vos cabales, vos criailleries, vos mémoires, vos efforts pour me rendre odieux aux Puissances, aux Ministres, au Parlement, au Public, ne sont pas le fond de l'assaire. Je

yous vois, je vous suis dans vos marches ténébreuses.

Je sais que vous me donnez par-tout pour un émissaire des mécontens, chargé de ridiculiser le système actuel; mais cela ne prendra pas, je vous en avertis: je sais aussi que c'est le sieur Marin qui a suggéré au sieur Bertrand de dire que je savorisois la.... qui lui sait prêter à ma sœur le propos que mes Mémoires serviront de suite à la..... Je sais même que vous travaillez tous à me faire passer pour l'auteur de la..... J'indiquerois, si je voulois, le lieu où l'on s'assemble pour conspirer ma perte, où l'on tient ce sabat, ce tribunal de haîne; je dirois quel est le Président de cette noire assemblée, quel en est l'Orateur, quels en sont les Conseillers, quel en seroit, au besoin, le Bourreau.....

Allez, Messieurs, entassez noirceurs sur noirceurs, dénigrez, calomniez, déchirez. Tourmenté sous le souet des suries, Oreste embrassoit la statue de Minerve, & moi j'embrasse celle de Thémis; il demandoit à la Sagesse d'expier ses crimes, & moi à la Justice de me venger des vôtres.

Calmons nos sens; quittons la figure; & débattons froidement, si je puis, tous les écrits livrés à mon examen.

Pour commencer, remettons sous les yeux de mes Juges un tableau succint de tout ce que contiennent mes Mémoires; & rendons à mes désenses, par la brieveté d'un résumé, la force que leur étendue a peut-être énervée. Mais lorsqu'on résléchira que je suis dénoncé sans être coupable, décrété sans corps de délit, poursuivi à l'extraordinaire dans un procès où j'avois droit de me rendre accusateur; on me pardonnera d'avoir enchaîné par la multiplicité des détails, la vérité surtive & toujours prête à s'égarer, dans une assaire aussi chargée d'incidens étrangers.

Dans ces Mémoires j'ai dit en substance.

Désolé de ne pouvoir obtenir d'audience de mon Rapporteur, j'ai dû au seul hasard l'intervention du sieur Le-Jay, que je n'ai jamais vu; pour arriver à Madame Goëzman, que je n'ai jamais vue; & pénétrer ensin jusqu'à Monssieur Goëzman que je n'ai fait qu'entrevoir.

Prisonnier & souffrant, deux objets seuls m'intéressoient, la promesse des audiences & le prix qu'on y attachoit; la

zèle de mes amis a fait le reste.

J'ai dit & prouvé, qu'il n'y auroit pas eu moins d'abfurdité à moi d'espérer corrompre un Rapporteur incorruptible, à travers sept intermédiaires, qu'il n'y a eu de cruau-

té à lui de le supposer en me dénonçant.

J'ai dit & prouvé, qu'après avoir facrifié cent louis pour obtenir audience, je n'avois que plus vivement recherché celui à qui je la demandois: démarches comme on fait, très-superflues pour qui se sût flatté d'avoir corrompu le Juge en payant sa femme.

J'ai dit & prouvé, que, quand j'aurois voulu le corrompre, dès qu'il foutient être resté incorruptible, le mal n'ayant pas eu son esset, l'intention non-prouvée ne seroit jamais un

délit punissable dans les Tribunaux.

J'ai dit & prouvé, que je n'avois eu qu'une seule & unique Audience de Monsieur Goëzman: & je reviendrai encore sur la preuve de ce fait qui m'est de nouveau contesté.

J'ai dit & prouvé, que Madame Goëzman avoit reçu cent quinze louis; qu'elle en avoit depuis rendu cent; mais en

avoit réservé quinze.

J'ai dit & prouvé que Monsieur Goëzman étoit l'auteur des déclarations de Le-Jay, qu'il avoit minuté la premiere & dicté la seconde; enfin qu'il avoit fait un faux, puis une dénonciation calomnieuse au Parlement contre moi.

J'ai dit ensuite, sans le prouver, que mon exposé étoit en tout conforme aux dépositions des témoins & interroga-

roires des accusés; mais la preuve est au Procès.

Ensuite j'ai prouvé, sans avoir besoin de le dire, que le sieur Marin avoit tenu une conduite peu honnête en toute cette querelle, où il s'étoit immiscé, sans y être appellé; que le sieur Darnaud vivement sollicité, avoit trop légerement accordé une lettre à Monsieur Goëzman, dont il n'avoit pas senti les conséquences alors, & qu'il a démentie depuis.

Que me reste-t-il à saire? bien prouver ce que je n'ai sait qu'avancer; me taire sur ce que je crois avoir bien prouvé; sur-tout répliquer en bres à une soule de Mémoires dont

aucun ne répond aux miens.

Je commencerai par le vôtre, Madame, dont j'aurai bientôt fait l'analyse. Si j'en retranche les injures, les mots atroce, infâme, misérable, monstre horrible, &c. &c. &c. Je l'aurai déja resserré d'une bonne douzaine de pages. En faifant évanouir par une seule remarque cette fameuse liste de votre Portiere, & ces preuves victorieuses qu'elle fournit contre moi, j'en aurai gagné au moins encore une vingtaine d'autres; cinq ou six à passer pour l'honnête éclaircissement des honnêtes motifs de l'honnête rapport que M. Goëzman a fait au Parlement, de mon Procès contre M. de La-Blache, absolument étranger à votre défense; sept ou huit autres pour votre naissance, votre éducation, vos mœurs, & la notice de toutes les places qu'a manqué M. Goëzman, de toutes les recommandations qui n'ont pas pû avoir de succès pour lui, les baptêmes, les billets d'enterremens de sa famille, les oui-dire sur sa noblesse, &c. neuf ou dix encore pour les piéces justificatives, qui ne sont justificatives que de faits inutiles à la question, ou même absolument contraires aux choses qu'il entend prouver, &c.

Alors il nous restera quelques pages, au plus, sur l'affaire, & qui loin de résoudre mes pressantes objections, ne mériteroient pas plus de réponse que le reste, si elles ne contenoient pas deux ou trois graves imputations que je ne puis seindre d'oublier sans me deshonorer entierement, quoique la plus grave de toute soit même étrangere à ce

Procès.

Mais peut-être aussi n'est-ce pas là le grand, le véritable Mémoire que vous promettiez? quelques gens ont pensé que M. Goëzman en feroit un autre, où vous & lui seriez plus sérieusement désendus; car c'est se moquer; mais que ne voulant pas perdre l'honneur que celui-ci devoit vous faire à tous deux, vous le donniez toujours en attendant, pour tenir le public en haleine, & de peur qu'il n'en chommât, quoiqu'on puisse le regarder, d'après mon Supplément, comme un almanach de l'an passé.

Vous entamez ce chef-d'œuvre par me reprocher l'état de mes Ancêtres. Hélas, Madame, il est trop vrai que le

dernier de tous réunissoit, à plusieurs branches de commerce, une assez grande célébrité dans l'Art de l'Horlogerie. Forcé de passer condamnation sur cet article, j'avoue avec douleur que rien ne peut me laver du juste reproche que vous me saites d'être le sils de mon pere.... Mais je m'arrête; car je le sens derriere moi qui regarde ce que j'écris, & rit en m'embrassant.

O vous, qui me reprochez mon pere, vous n'avez pas d'idée de son généreux cœur: En vérité, horlogerie à part, je n'en vois aucun contre qui je voulusse le troquer. Mais je connois trop bien le prix du tems, qu'il m'apprit à mesurer, pour le perdre à relever de pareilles sadaises. Tout le monde aussi ne peut pas dire comme M. Goëzman:

## Je suis fils d'un Bailli; oui: . Je ne suis pas Caron; non.

Cependant avant de prendre un dernier parti sur cet objet, je me réserve de consulter, pour savoir si je ne dois pas m'offenser de vous voir ainsi souiller dans les archives de ma Famille, & me rappeller à mon antique origine qu'on avoit presque oubliée. Savez-vous bien, Madame, que je prouve déja près de vingt - ans de Noblesse; que cette Noblesse est bien à moi, en bon parchemin, scellé du grand sceau de cire jaune, qu'elle n'est pas comme celle de beaucoup de gens, incertaine & sur parole, & que personne n'oseroit me la disputer, car j'en ai la quittance?

Quant à l'Arrêt du Parlement, rendu sur l'avis de M. Goëzman, Madame, usant des voies de droit ouvertes à tout citoyen, je m'étois pourvu au Conseil du Roi, & mon prosond respect pour la Cour me tenoit dans un silence modeste, sur le juste espoir que j'avois de faire adopter au Conseil les moyens de cassation que cet Arrêt sembloit offrir. Mais il sussit que vous nous ayez ensin donné les véritables motifs de l'avis de M. Goëzman, pour que tous les Jurisconsultes soient actuellement persuadés comme moi, que le Conseil me rétablira bientôt dans

tous mes droits. Mon seul regret alors sera de n'être pas renvoyé en révision de cause devant ces mêmes Juges, que M. Goëzman induisit en erreur; car, s'il saut l'avouer ingénument, mes frayeurs, dans cette affaire, n'ont jamais tombé que sur le Rapporteur; avec tout autre, je crois sermement

que j'aurois gagné ma cause d'emblée.

On sait bien qu'au rapport des Procès un peu chargés d'incidens, tous les Juges ne peuvent pas apporter le même degré d'attention; que tous ne sont pas également frapés de la liaison des saits justificatifs, sur-tout quand elle est coupée sans cesse

d'attention; que tous ne sont pas également frapés de la liaison des saits justificatifs, sur-tout quand elle est coupée sans cesse par le plaidoyer d'un Rapporteur sort de poitrine, & préoccupé de tête: de sorte qu'avec toute l'intégrité & les lumieres possibles, lorsqu'un Rapporteur, à la voix de Stentor, soutient opiniâtrément son avis, il peut arriver que les Juges, satigués d'une trop longue contention d'esprit, s'accordent moins qu'ils ne lui cedent, & que la pluralité des suffrages se sorme plus alors de l'ennui de disputer, que d'une véritable conviction de la bonté de l'avis qui prévaut sur tous les autres.

Voilà, Madame, ce que j'avois à vous dire sur l'afsectation très-cruelle avec laquelle M. Goëzman étale en Public les prétendus motifs de l'Arrêt, qui ne sont avoués par aucun de ses Confreres. Selon lui, le Parlement renversant tous les principes exprès pour me nuire, au lieu d'ordonner de saire le procès à la piece, & de dire ensuite s'il y avoit eu lieu: l'Acte qu'on nous présente est reconnu saux, donc l'homme doit perdre son procès; auroit ainsi raisonné: Le Comte de la Blache, & M. Goëzman, d'après lui, nous répètent sans cesse que l'homme est suspect; sans autre examen, il n'y a pas d'inconvénient de décider que l'Acte dont il demande l'exé-

cution est faux.

Et c'est, Monsieur, sous le manteau de Madame, que vous vous enveloppez pour nous apprendre de si belles choses! Digne désenseur du Comte de la Blache, qui se rend à son tour le vôtre! Je ne suis pas si grand Jurisconsulte que vous, mais je répondrai au plus faux, au plus odieux des argumens, par une pièce qui ne vous étoit pas destinée, & que je brochai rapidement à Fontainebleau, la veille de l'admission de ma

 $\mathbf{B}$ 

Requête, pour joindre une courte instruction sur le fond du procès, aux lumieres que le Rapporteur alloit répandre sur le désaut de formes de l'Arrêt. Voici ce que j'osai présenter en peu de mots au Conseil du Roi.

Deux questions embrassent entiérement le fond de l'affaire.

#### PREMIERE QUESTION.

L'Acte du premier Avril 1770, est-il un Arrété de Compte; une Transaction, ou un simple Acte préparatoire?

#### SECONDE QUESTION.

L'Arrêté de Compte est-il faux ou veritable?

#### RÉPONSE.

L'Acte du premier Avril est un Arrêté de Compte.

Il est intitulé: Compte définitif entre MM. Duverney & de Beaumarchais.

Il est fait double entre les Parties.

Il renferme un examen, une remise & une reconnoissance de la remise des pieces justificatives de cet Arrêté.

Il porte une discussion exacte de l'actif & du passif de chacun; & finit par constater irrévocablement l'état réciproque

des Parties, en en fixant la balance par un résultat.

Si l'Acte n'eût pas été un Arrêté définitif, il ne contiendroit pas une transaction; car la transaction même ne porte que sur

un des articles fixés par l'Arrêté de Compte.

Aux yeux de la Loi, c'est la disposition la plus générale d'un Acte qui en détermine l'essence. L'Arrêté de Compte est général, & la transaction seulement partielle. Donc cet Acte est un Arrêté de Compte; donc c'est sous ce point de vue qu'on a dû le juger; donc la déclaration de 1733 n'y est nullement applicable; donc l'Arrêt qui l'a déclaré nul, sans qu'il sût besoin de lettres de rescision, doit être résormé.

D'après ce qui vient d'être dit, la seconde question : L'Ar

rête de Compte est-il faux ou véritable? n'est plus dans l'estpece présente, qu'un tissu d'absurdités, dont voici le tableau.

Si l'Arrêté n'est pas de M. Duverney, à propos de quoi présentiez-vous au Parlement à juger si cet Acte est un Arrêté, une transaction, un compte définitif, ou seulement un Acte préparatoire? Pourquoi demandiez-vous un entérinement de lettres de rescisson? Il falloit contre un Acte saux vous pourvoir par la voie de l'inscription de faux. Je vous ai provoqué de toutes les manieres; vous vous en êtes bien gardé.

Et si l'Arrêté est de M. Duverney, nous voilà rentrés dans la premiere Question, laquelle exclut absolument la seconde.

Or, il s'agit ici de l'Arrêt du Parlement; la Cour n'a pas pu regarder l'Acte comme faux, puisqu'on lui présentoit à juger la proposition précisément contraire; c'est à savoir si un Arrêté de Compte définitif entre majeurs doit être exécuté?

Donc le Parlement n'a pas pu le rejetter en entier, ni l'annuller sans qu'il sût besoin de lettres de rescission : donc l'Arrêt doit être résormé.

Mon Adversaire, tournant sans cesse dans le cercle le plus vicieux, cumuloit à la fois les lettres de rescission, la voie de nullité, & le débat des dissérens articles du Compte.

Sur le premier article, il disoit: La remise de 160,000 l, de billets, exprimée dans l'Arrêté, n'est qu'une illusion. Il jugeoit donc faux l'Acte par lequel M. Duverney reconnoissoit les avoir reçus de moi.

Sur le quatrieme article, il disoit : Il y a ici un double emploi de 20000 liv. Cette somme n'est pas entrée dans l'actif de M. Duverney, porté à 139,000 liv. Il reconnoissoit donc véritable l'Acte où il relevoit une erreur prétendue; car il n'y a pas de double emploi où il n'y a pas d'Acte.

Sur le cinquieme article, il disoit, sans aucune autre preuve que son allégation: Le contrat de rente viagere au capital de 60,000 liv. n'a jamais existé. Il regardoit donc de nouveau comme saux, l'Acte qui en portoit le remboursement.

Il prétendoit ensuite prouver son affertion sur la nullité de

cette rente, par les termes de l'Acte même: n'étoit-ce pas

avouer de nouveau que l'Acte étoit véritable?

Sur le sixieme article du Compte, il disoit : Il n'y a jamais eu de société entre M. Duverney & le sieur de Beaumarchais, pour les bois de Touraine. Il revenoit donc à soutenir que l'Acte qui la résilioit étoit faux.

Sur le septieme article, contenant une indemnité, il disoit: C'est en trompant M. Duverney, qu'on se fait adjuger l'indemnité sur une affaire qu'on lui présentoit comme onéreuse, quand il est prouvé qu'elle est très-bonne. Il regardoit donc dereches l'Acte comme véritable; car, pour abuser de l'esprit d'un Acte, il saut que le sond en existe entre les Parties.

Plus loin, il disoit: Payez-moi pour 56,000 l. de contrats; car vous les deviez à M. Duverney. L'Acte qui les passe en

compte étoit donc faux, selon lui?

Plus loin encore il disoit: Je ne vous prêterai point 75,000l. car, selon l'Acte même, j'ai le droit de rentrer en société. L'Acte dont il excipoit alors étoit donc redevenu véritable?

C'est ainsi que, pirouettant sur une absurdité, il trouvoit l'Acte faux ou véritable, selon qu'il convenoit à ses intérêts.

N'alla-t-il pas jusqu'à dire & faire imprimer: Si je présere de discuter l'Acte comme véritable, à l'attaquer comme faux, c'est parce que j'y trouve plus mon prosit. Il est honnête, le Comte de la Blache!

Enfin, sans qu'on ait jamais pu savoir au vrai ce que mon Adversaire vouloit & ne vouloit pas sur cet Acte, on a tranché la question d'après l'avis de M. Goëzman, en annullant l'Arrêté de Compte, sans qu'il sût besoin de lettres de rescisson.

Étoit-ce décider que l'Acte est faux? C'eût été juger ce qui n'étoit pas en question; on ne s'étoit pas inscrit en faux;

donc il faudroit réformer l'Arrêt.

Etoit-ce juger que l'Acte est véritable, mais qu'il y a erreur ou dol, double emploi, ou faux emploi? Mais dans ce cas, on ne pouvoit l'annuller sans qu'il fût besoin de lettres de rescission. Donc, de quelque côté qu'on l'envisage, l'Arrêt du Parlement ne peut se soutenir, & doit être réformé.

Je n'ai traité dans ce court exposé que la partie du sond de mon affaire, qui a rapport à la cassation que je sollicitois; j'ai laissé de côté mon droit incontestable, parce qu'il ne s'agit pas aujourd'hui de savoir si j'ai tort ou raison sur le sond de mes demandes, mais seulement si le Parlement a jugé, selon les Loix, l'entérinement des lettres de rescision, la seule

question qui lui étoit soumise.

J'aurois cru, Monsieur, vous faire la plus mortelle injure, en ofant publier l'odieux propos qu'on vous attribuoit alors. M. Goëzman, disoit-on, répond à tous ceux qui lui objectent l'irrégularité du prononcé: on a jugé l'homme & non la chose. Mais vous avoit-on donné un homme à juger? Rapporteur d'un procès civil, deviez-vous faire acception de personnes; & parce qu'un des cliens vous sembloit accrédité, dénier la justice à l'autre? & vous avez la consiance aujourd'hui d'imprimer pour motifs d'un Arrêt attaqué au Conseil; qu'on décide maintenant quel homme le Parlement a jugé!

Est-elle assez justifiée l'opinion que j'avois prise & donnée de votre partialité, quand j'avançai dans mon premier Mémoire que vous aviez dit en sortant de la Chambre : Le Comte de la Blache a gagné sa cause, & l'on a opiné du bonnet d'après

mon avis?

En parlant à Le-Jay, Monsieur, vous aviez arrangé les choses pour qu'il ne fût pas entendu comme accusé. En rapportant mon procès, vous les avez arrangées pour que je susse

traité comme coupable.

Mais ce n'est jamais impunément qu'un Magistrat s'écarte de son devoir; il s'éleve un cri public; & s'il est un moment où les Juges prononcent sur chaque citoyen; dans tous les tems la masse des citoyens prononce sur chaque Juge. Le Jugement des premiers est légal, celui des seconds n'est que moral; mais il est encore à décider lequel est d'un plus grand poids pour retenir chacun dans le devoir. Tout citoyen sans doute est soumis aux Magistrats; mais quel Magistrat, peut se passer de l'estime des citoyens! Dans l'ordre civil, l'action des Juges sur les particuliers, & la réaction de ces derniers sur les

Juges, forment entre la Nation & les Magistrats un équilibre de respect & d'équité, qui fait l'honneur des uns, la surreté des autres, & le bonheur de tous.

Mais le souvenir de ce que j'ai souffert depuis ce fatal Arrêt abat mes forces & trouble ma sérénité. Changeons d'objet; j'ai besoin des unes pour achever ces désenses, & l'autre m'est nécessaire pour soutenir tant de malheurs.

Suit après la discussion inutile des stations inutiles que j'ai faites à votre porte, Madame; & les preuves tirées de la liste de votre Portiere. Ce long article de votre Mémoire semble y avoir été mis exprès pour le tourment de qui voudra le discuter.

Mais comme il n'y a pas d'absurdité si forte qui ne trouve encore des partifans, j'ai vu de bons & honnêtes gens émus par votre air d'assurance, & qui n'ayant rien compris à ce que vous avez écrit à ce sujet, n'en vont pas moins disant par-tout: La liste de la Portiere est une preuve invincible; d'autres qui, entraînés par l'autorité de ceux-ci, répètent, sans y mieux voir : Je crois, en effet, qu'il y a peu de chose à répondre à cette liste; & d'autres enfin, qui, n'ayant pas même lu votre Mémoire, à force d'entendre citer cette fameuse liste, ne laissent pas que d'aller aussi répétant, pour figurer : Beaumarchais ne se tirera jamais de la liste de la Portiere. Et c'est ainsi que se sont établies toutes les absurdités du monde; jetées en avant par l'audace, répandues par l'oissveté; adoptées par la paresse, accréditées par la redite, fortifiées par l'enthousiasme; mais rendues au néant par le premier penseur qui se donne la peine de les examiner.

Voyons donc celle-ci. Qu'avez-vous entendu prouver par cette liste, Madame? Que je n'étois pas venu autant de sois chez vous que je le prétendois? Et pourquoi voulez-vous prouver que j'y suis venu moins de sois que je ne le dis? N'est-ce pas dans la vue d'établir qu'en faisant un sacrifice d'argent, je voulois moins acheter des audiences que le suffrage inachetable d'un Rapporteur? Il saut assez d'adresse pour démêler un écheveau que vous avez si artistement embrouillé: mais avec un peu de patience on parvient à le remettre en bon état au dévidoir. Ensin, n'est-ce pas là, Madame, tout

ce que vous avez voulu dire?

Voyons maintenant ce que vous avez dit.

Présentant aux Juges sa liste d'une main, & saisant la révérence de l'autre, Madame Goëzman a dit : « Messieurs, » le sieur de Beaumarchais ou plutôt le sieur Caron, (car » tout me choque en lui jusqu'au nom qu'il porte), le sieur » Caron, dis-je, vous en impose lorsqu'il prétend être venu » neuf fois chez nous pendant les quatre jours pleins que

» mon époux a été son Rapporteur.

» A la vérité je ne puis savoir s'il y est venu ou non, » puisqu'il n'y est pas entré, & que l'ignorance d'un fait ne » suffit pas pour le combattre & l'annihiler; mais j'ai ma liste, » & j'ai l'honneur de vous observer, Messieurs, que ma » liste doit en être crue sur son silence; car par une bisarrerie » qui n'existe que chez nous, la Portiere a ordre de n'écrire » le nom de personne : de sorte que si le laquais qui frappe » ne fait pas tracer le nom de son maître, ce nom reste en » blanc sur la liste; ce qui la rend du plus grand poids, » comme vous voyez, contre ceux qui prétendent être venus » à l'Hôtel.

» Or, Messieurs, d'après ce que je vous dis, si au lieu » de neuf visites que le sieur Caron articule, ma liste n'en » présentoit aucune, si ce vilain Caron, ce monstre, ce ser-» pent venimeux qui ronge des limes, pour parler comme » son adversaire le Comte de la Blache; ce misérable qu'il » faudroit marquer d'un fer chaud sur la joue, comme dit » son bienfaiteur Marin; cet abîme d'enfer que Jupiter a » tort de ne pas foudroyer, suivant l'expression poétique » du sieur Darnaud; ce mauvais riche qui ne paye ni les » luminaires, ni les autres mémoires du sieur Bertrand, » d'après le sieur Dairolles qui est la même personne; ce » reptile insolent, dont le nom seul déshonore une liste » comme celle de ma portiere; si, dis-je, ce vilain Ca-» ron n'y étoit pas écrit une seule fois pendant ces quatre » jours, si intéressans pour lui, me refuseriez-vous la » grace d'admettre le filence de ma liste de préférence » au témoignage du gardien sermenté d'une pareille espece»? Les Commissaires du Parlement reçoivent la liste de sa main tremblante, & la feuilletent exactement; mais n'y trouvant pas mon nom écrit une seule sois pendant ces terribles quatre jours, où il m'avoit si fort importé de me présenter chez mon Rapporteur; ils m'ordonnent de répondre, &

je dis:

Messieurs, le sieur Santerre, mon gardien, interpellé par M. de Chazal, à sa confrontation, de déclarer si j'avois été autant de sois que je le disois & l'avois imprimé, chez M. Goëzman, a répondu: Monsieur dit vingt sois; nous y avons peut-être été plus de trente; mais sur-tout pendant les quatre ou cinq jours du délibéré, matin & soir, avant & aprèsdiné, nous n'en bougions: de ma vie je n'ai éprouvé autant d'ennui; & rien ne peut y être comparé, si ce n'est l'impatience immodérée de mon prisonnier.

Mais comment une chose aussi nette peut-elle exciter tant de débats? uniquement parce qu'on a mal posé la question sur laquelle on dispute. Un premier point légérement accordé, mène souvent assez loin les gens inattentifs. Rétablissons

les principes.

Dans quel cas, Messieurs, cette liste pourroit-elle être justement opposée au témoignage d'un homme public, d'un homme sermenté, chargé par le Gouvernement de me suivre par-tout, & de rendre compte jour par jour de toutes mes actions & paroles, lequel me prenoit tous les matins en prifon & m'y remettoit tous les soirs, & qui se démanteloit la mâchoire, à force de bâiller, du cruel métier que M. Goëzman & moi lui faissons faire? Dans quel cas, dis-je, cette liste pourroit elle être justement opposée à son témoignage? Dans celui seulement où, me trouvant écrit de ma main sur la liste un certain nombre de fois, je soutiendrois, & mon gardien certifieroit que nous avons été moins de fois à la porte, ou même que nous n'y avons pas été du tout : car alors la liste offrant la preuve positive tant du fait que du nombre des visites, il n'y a aucun témoignage humain, qui pût détruire celui de la liste. Mais ici, par le plus vicieux renversement d'idées, on appuie la négation de neuf visites avérées, attestées par la déposition d'un homme public & Iermenté : sermenté, sur le seul silence d'une misérable liste, que mille choses devoient rendre suspecte, dont la premiere est l'ordre

bisarre à la portiere de ne jamais écrire personne.

Est-il étonnant qu'un laquais ne sçache pas écrire, & que son maître, qui ne peut deviner qu'un portier n'écrit personne, reste avec sécurité dans sa voiture, au lieu d'en sortir pour s'inscrire lui-même? A mon égard, voici comment les choses

se sont passées.

Las de descendre inutilement, trente sois le jour, de voiture, pour écrire mon nom & ma supplique, je sis sur la sin du procès un billet circulairé, que mon laquais remettoit à chaque porte des Conseillers qui se trouvoient absens. Cette circonstance attestée par mon gardien, & ajoutée à tous les caracteres d'insidélité que peut présenter une liste, doit faire rejetter avec mépris la preuve tirée contre moi du silence de celle-ci; à moins qu'on ne suppose que, pendant ces quatre jours où je sis des facrisses de toute espece pour parvenir à être introduit chez cet invisible Rapporteur, je ne me sois pas présenté à sa porte une seule sois. La patience échappe de voir un grave Magistrat se désendre avec de tels moyens.

Et pourquoi tant d'absurdité, je vous prie? Pour amener

un autre sophisme encore plus vicieux que le premier.

Pour établir que j'ai eu l'intention de gagner le suffrage du Rapporteur, en faisant le sacrifice auquel on m'a forcé, l'on ofe opposer le silence de cette liste à la déposition de la dame Lépine, de la demoiselle de Beaumarchais, des sieurs Santerre, de la Chataigneraie, de Miron, Bertrand, Le-Jay, qui tous ont attesté que jamais je n'ai sollicité que des audiences: on l'ose opposer au récolement même de Madame Goëzman, qui pouvoit seule contredire tant de témoignages, & qui, sans le vouloir, unit son attestation à celle de tout le monde. Je déclare que jamais le sieur Le-Jay ne m'a présenté d'argent pour gagner le suffrage de mon mari, qu'on sait bien être incorruptible; mais qu'il follicitoit seulement des audiences pour le sieur de Beaumarchais: attestation consirmée dans un Supplément imprimé de Madame Goëzman, où elle s'énonce en ces termes: J'ai dit, j'en conviens, que le sieur Le-Jay, en m'offrant des présents de la part du sieur Caron, avoit masqué ses intentions criminelles par une DEMANDE D'AU-DIENCES; & où elle ajoute encore, de peur qu'on ne l'oublie, ne voit-on pas que je ne fais que RAPPORTER LES DIS-COURS DU SIEUR LE-JAY.

Eh mais, Madame! si les discours de Le-Jay surent tels que vous le dites, comment donc espérez-vous, par le seul silence de votre liste, prouver qu'un argent reçu par vous pour des audiences, des mains de Le-Jay; qui l'avoit reçu pour des audiences, de Bertrand; qui l'avoit reçu pour des audiences, de la dame Lépine; qui l'avoit reçu pour des audiences, du sieur de la Chataigneraie; qui me l'avoit prêté pour des audiences; que cet argent, dis-je, ait été destiné par moi, pour gagner le suffrage de M. votre Mari, qu'on sait être incorruptible?

Voilà pourtant, Madame, comment vous raisonnez. Voilà comment, du seul silence d'une liste qui n'est, comme tout autre silence, qu'une négation, une absence de bruit, d'écriture, de mouvement ou d'action, le néant, en un mot rien du tout, vous insérez une intention, laquelle n'est par sa nature qu'un autre être de raison; & cela pour m'inculper, moi, qui ne vous ai rien dit, que vous n'avez pas même vu, qui n'ai eu de relation avec vous qu'à travers un monde de personnes, dont tous les témoignages, ainsi que vos aveux s'unissent en ma faveur.

Il est donc bien démontré par les dépositions des témoins; par les interrogatoires des accusés, par les Mémoires de tout le monde, par votre récolement, votre Supplément, tous vos raisonnemens ensin, que je n'ai jamais desiré ni demandé autre chose de vous que des audiences; il est bien démontré que la conséquence tirée de la liste n'est qu'une platitude mal inventée, plus mal soutenue, encore plus mal prouvée; & sur-tout il est bien démontré qu'on m'a fait perdre quatre ou six pages à me battre à outrance & à ferrailler contre un moulin à vent d'intention, de corruption & de liste, qui ne m'a été opposé que pour faire bâiller le Lecteur, embrouiller l'assaire, & me rendre, en y répondant, aussi ennuyeux que le Mémoire où l'on m'a tendu ce piége ridicule.

A la grave autorité de cette liste, Madame, vous joignez celle du billet que le Comte de la Blache vous a, dites-vous,

écrit alors, & qui lui a suffi pour être admis chez vous; lequel billet vous avez gardé précieusement. O bon Le-Jay! réclamez vos droits, mon ami; l'on vous pille ici: cette naïveté est de votre force! La liste du Portier, le billet du Comte de la Blache en preuves! Ce n'est pas que ce Gentilhomme, descendu des Alpes exprès pour devenir à Paris un riche légataire, ne soit bien fait pour obtenir de M. Goëzman des présérences de toute nature.

Mais permettez, Madame, n'auriez-vous pas un peu manqué de goût ici? Pour que son billet eût quelque sorce, il me semble qu'il n'eût pas sallu imprimer ensuite la lettre à ma louange qu'il vous a écrite de Grenoble, dont les expressions, dites-vous, évidemment dictées par l'honneur révolté, sont

de nouvelles preuves de l'atrocité de mes imputations.

Il me semble qu'il eût mieux valu présenter quelqu'autre preuve de mes atrocités, qu'une lettre du Comte de la Blache, qui, depuis dix ans, fait profession ouverte de me hair avec passion; où l'on lit: Il manquoit peut-être à sa réputation celle du calomniateur le plus atroce, (c'est de moi dont l'Auteur entend parler) pour en faire un monstre achevé: (Qu'ils sont doux, nos Adversaires! Lettres, Mémoires, tout est fondu dans le même creuset : ) la vôtre est trop au-dessus de pareilles atteintes pour en être allarmée: (Une réputation allarmée des atteintes qu'on lui porte! quelle phrase Alsacienne!) C'est le serpent qui ronge la lime: (il falloit dire, c'est la lime qui ronge le ferpent; il y auroit eu deux ou trois images rassemblées; & surtout une allusion à l'état de mon pere; & cela eût été fuperbe; on y fongera une autre fois: ) La justice qu'on vous doit servira à purger la société d'une espece aussi venimeuse. Cette Lettre, Madame, est d'un bout à l'autre un échantillon de la maniere dont le Comte de la Blache plaidoit sa cause dans tous les cabinets des Juges, pendant que j'étois en prison: Et je la crois plus propre à desservir le Comte de la Blache qu'à vous servir vous-même. C'est dans les Loix que les Beaumarchais doivent trouver la punition de leur audace. Oui, lorsque dans l'abus de ces mêmes Loix, les la Blache trouvent le moyen de dépouiller les héritiers directs d'un

C 2

millionnaire, à l'aide d'un testament; & son créancier, à la faveur d'un Arrêt: car, à la fin, tant d'indignités m'arrachent à la modération que je me suis imposée.

Et la lettre est écrite de Grenoble! où le Comte de la Blache étoit allé voir son pere! Bone Deus! & le Comte de

Tuffieres aussi alloit voir le sien.....

Mais pourquoi cette lettre n'est-elle pas cottée au rang d'une foule de pieces justificatives, qui ne sont pas plus justificatives que cette lettre? Est-ce qu'elle ne seroit pas timbrée de Grenoble? Je vous demande bien pardon, M. le Comte de la Blache, M. le Conseiller Goëzman, Madame, & vous aussi, Messieurs Marin Gazetier, Bertrand d'Avignon, Baculard d'Ambaffade, & autres qui voulez tous avoir part à l'excellente œuvre de ma perte, si je regarde à si peu de chose: mais vous êtes si adroits! si adroits! qu'il faut bien me passer un peu de vigilance. D'ailleurs, voyez combien de gens vous êtes après moi, gens d'épée, gens de robe, gens de lettres, gens d'affaires, gens d'Avignon, gens de nouvelles; cela ne finit pas. Aussi mes ennemis n'auront-ils plus rien à y voir quand je serai sorti de cette coupelle où M. Goëzman m'a mis au creuset, où le sieur Marin fournit le charbon, & où Bertrand, Baculard & autres garçons affineurs, foufflent le feu du fourneau.

Passons à l'examen de l'audience qui me fut, dit-on, accordée le Samedi 3 Avril au matin, par M. Goëzman; &

à celui des preuves sur lesquelles on l'établit.

Premierement, je fais ici ma déclaration publique & formelle, que je nie cette audience à mes risques, périls & fortune. Je déclare que je n'ai eu d'autre audience dans la maison de M. Goëzman pendant les quatre jours du délibéré, que celle du Samedi 3, à neuf heures du soir, en présence de Me Falconet & du sieur Santerre mon gardien.

Je déclare que c'est chez M. de la Calprenede, Conseiller de Grand'Chambre, que je montrai à M. Goëzman, avant le délibéré, l'article de la Gazette de la Haye où je suis si maltraité; laquelle Gazette je ne laissai point à M. Goëzman, ni en aucun autre tems, comme il le dit; car je l'ai chez

moi enliassée avec les autres pieces extrajudiciaires relatives au même Procès, soulignée aux mots importans, & avec ces notes en marge écrites de ma main : s'informer chez Marin où l'on peut avoir raison de ces infamies. Et plus bas : Voir M. de Sartine. Et plus bas : Ecrire à Madame de..... d'en parler à M. le Duc de..... Je déclare que, depuis ce jour, je n'ai vu qu'une seule fois M. Goëzman, le Samedi 3 Avril à neuf heures du soir, accompagné, comme je l'ai dit, de Me Falconet & du sieur Santerre.

On me dispensera bien, je crois, de discuter la premiere preuve de cette audience du Samedi matin, que M. Goëz-

man tire de son propre témoignage.

On me dispensera sans doute encore d'user mes forces contre la preuve tirée d'une lettre du Comte de la Blache, datée de Paris le 18 Septembre, c'est-à-dire, plus de cinq mois après le 3 Avril, du même style que celle de Grenoble, où il raconte à M. Goëzman que M. Goëzman lui a dit, le 3 Avril au matin : Votre Adversaire sort d'ici; quoiqu'il soit prouvé que l'Adversaire du Comte de la Blache n'en sortit pas; & où il annonce que tout ce qui est écrit dans mon Mémoire est faux, méchant, atroce, &c. quoique le Comte de la Blache, absolument étranger à la querelle, ne puisse pas être plus instruit que le Roi de Maroc ou le Bacha d'Egypte, si ce que j'y ai dit est faux ou vrai, doux ou méclant, atroce ou modéré. Comme c'est sur des oui-dires de M. Goëzman qu'écrit le très-reconnoissant Comte de la Blache, cette preuve rentre & se fond dans la premiere: & jusqu'ici, comme en le voit, la vérité n'a pas encore fait un pas.

La troisieme preuve de M. Goëzman se tire d'un Mémoire de moi, non-daté, que M. Goëzman a, dit-il, heureusement conservé sous le titre d'argument en saveur de l'acte du premier Avril, & résutation du système, &c. lequel manuscrit n'a nul rapport à la question présente, & ne peut servir à

fixer l'époque d'aucune audience.

La quatrieme est sondée sur un autre manuscrit de moi, sans date, & que M. Goëzman a, dit-il, encore heureusement conservé, sous le titre de réponse à quelques objections, &c.

Et moi aussi, je dis heureusement; car ce manuscrit contient une note précieuse qui le fait tourner en preuve contre l'audience du 3 Avril au matin.

Si j'ai bien lu, voilà tout, je crois.

Après avoir montré la futilité des preuves que M. Goëzman rapporte de cette audience, je pourrois m'en tenir à ma déclaration formelle, que l'audience est sausse & ne m'a pas été donnée; parce que c'est à celui qui articule un fait à le bien prouver; celui qui nie n'ayant qu'à se tenir les bras croisés jusqu'à ce qu'on lui taille de la besogne, en lui sournissant des preuves à combattre. Cependant, comme mon usage en cette affaire est d'aller au-devant de tout, après avoir prouvé négativement que les preuves mêmes de M. Goëzman détruisent son édifice, je vais prouver positivement que cette audience n'a jamais existé.

Il est prouvé au Procès, par les dépositions des sieurs Le-Jay, Dairolles, de la dame Lépine, &c... que, ce même Samedi 3 Avril au matin, Bertrand & Le-Jay furent chez Madame Goëzman porter les cent louis; que Le-Jay reçut de cette Dame à cette occasion la promesse formelle que j'aurois une

audience de son mari, le soir même.

Mémoire de Bertrand, page 5.

« J'envoyai chercher un fiacre; nous y montâmes Le-Jay » & moi; il fit arrêter au coin du Quai Saint Paul.... Je le » vis entrer dans une maison qu'il me dit être celle de » Madame de Goëzman.... Il me raconta dans la route la » maniére dont il avoit été reçu.... J'instruis la sœur du » sieur de Beaumarchais de tout ce que Le-Jay m'avoit dit; » je vis le soir même le sieur de Beaumarchais qu'on avoit » instruit du message du sieur Le-Jay; il se prépara à sa » visite ».

Dans mon Mémoire à consulter, page 8.

« Le sieur Dairolles assura ma sœur que Madame Goëzman; après avoir serré les cent louis dans son armoire, avoit ensin promis l'audience pour le soir même; & voici l'instruction qu'il me donna quand il me vit: présentez-vous ce soir à la porte de M. Goëzman; on vous dira encore qu'il est porti; insistez beaueoup; demandez le laquais de Mada-

» me; remettez-lui cette lettre, qui n'est qu'une sommation » polie à la Dame de vous procurer l'audience, suivant la » convention faite entr'elle & Le-Jay ».

Et la lettre étoit écrite de la main du fieur Dairolles, au

nom de Le-Jay, comme cela est prouvé au procès.

Ajoutons à tout ceci la déposition du sieur Santerre, qui contient qu'après des resus de porte aussi constans qu'ennuyeux, en vertui d'une lettre dont j'étois porteur, & que je remis devant lui au laquais blondin de Madame Goëzman, le Samedi 3 Avril, à neuf heures du soir, nous sûmes introduits cette seule sois chez M. Goëzman. Ajoutons celle de Me Falconet, Avocat, qui contient absolument la même chose. Que dit à tout cela M. Goëzman caché sous le manteau de Madame?

De quel front le sieur Caron ose-t-il faire imprimer que, jusqu'au Samedi, neuf heures du soir, la porte de son Rapporteur lui avoit été obstinément sermée? — Du front d'un homme qui n'avance rien qui ne soit bien prouvé au procès. - Si à cette heure, qui étoit celle du souper, on ne l'eût pas reçu, lui qui étoit déja entré le matin; comment auroit-il pu se plaindre? - Comme un homme à qui l'on n'avoit accordé aucune audience le matin, & qui venoit de payer celle-ci d'avance, la somme de cent louis. - Cependant, comme il a insisté sur le fondement qu'il n'avoit qu'un Mémoire manuscrit à remettre. - Pardon, Madame, il est prouvé au Procès que je suis entré avec une lettre écrite à Madame Goëzman, remise à son châtain-clair; & nullement pour remettre un Mémoire dont il ne fut pas seulement question. - Mon mari eut la bonté de le recevoir encore; la visite sut courte sans doute. - Raison de plus, Madame, pour être outré de n'en avoir pu obtenir d'autres, sur-tout quand on les a payé si cher, & qu'elles ont porté aussi peu de fruit. - Il ne demandoit qu'à remettre un Mémoire. - Au contraire, Madame, il n'en existoit alors aucun de moi.

Le premier manuscrit indiqué sous le n° 4, dans vos pieces justificatives, ne sut sait que d'après l'audience du Samedi trois, au soir, pendant la nuit du Samedi au Dimanche, & vous sut envoyé le Dimanche matin avec le Précis im-

primé de Me Bidault, mon Avocat, encore mouillé de la presse; le tout accompagné d'une lettre polie pour vous, comme je l'ai dit à mon interrogatoire, & comme il est prouvé au Procès, que le sieur Bertrand me l'avoit conseillé

de votre part.

Le second manuscrit, sous le n° 5 de vos Pieces justificatives, n'a été composé que dans la soirée du Dimanche 4 Avril, sur les observations que M. Goëzman avoit saites le matin au sieur de la Chataigneraie; ce qui détruira l'imputation qui m'est faite, que je calomnie les Magistrats. Je n'ai jamais dit qu'aucun Membre du Parlement m'est fait des considences; mais j'ai dit, imprimé, consigné au Gresse, que M. Goëzman avoit lu des lambeaux de son Rapport au sieur de la Chataigneraie, & lui avoit même permis de me communiquer ses objections; ce que ce dernier sit en m'annonçant l'audience promise.

Il reste donc pour constant, par les dépositions des témoins, par les interrogatoires des accusés, par les mémoires de tout le monde, par la procédure, par les preuves même de M. Goëzman, que la séance du Samedi matin, 3 Avril, n'est qu'une chimere; & c'est ici le lieu de répondre au nouveau plan de désenses établi par M. Goëzman dans le Supplé-

ment de Madame.

« Je n'ai été que trois jours Rapporteur du Procès du sieur de Beaumarchais: (vous l'avez été près de cinq) j'étois donc fort pressé; je ne pouvois donc user mon tems à donner des audiences; & cependant, sans compter celui que le Comte de la Blache a pu me faire perdre, j'ai donné pour le seul Beaumarchais, dans ces trois jours, quatre grandes audiences; le Vendredi, 2 Avril, une à Me Falconet, son Avocat; le Samedi matin, 3, une au sieur de Beaumarchais; le Samedi au soir, une autre au même; & le Dimanche, 4, une au sieur de la Chataigneraie, son ami: voilà donc quatre audiences en trois jours. Il est donc clair qu'en donnant de l'argent à ma semme, ce n'étoit pas des audiences qu'il vouloit, mais seulement de me corrompre & gagner mon suffrage ».

De vous corrompre! *Pranobilis & confultissime* Goëzman:

on ne joindra pas désormais à vos qualités l'adjectif veracissimus : vous venez de le perdre à jamais; & j'ai bien peur

qu'on n'y substitue même le superlatif contraire.

Que diront tous les Baillifs vos Ancêtres? que diront les Princes dont vous n'avez pas été l'Envoyé? que diront les Pithou, les Mabillon, les Baluze, & tes du Cange, qui, jusqu'à présent, s'il faut vous en croire, vous auroient avoué pour le digne héritier de leurs talens & de leurs vertus? Mais que dira sur-tout le Parlement de Paris qui nous juge aujourd'hui, en lisant ce que je réponds aux quatre audiences?

Loin d'avoir eu quatre audiences de M. Goëzman, tant par moi que par mes amis, je déclare hautement que Me Falconet, Avocat, arrivé, depuis quelques jours, d'un voyage de trois mois, donne le démenti le plus formel à quiconque ofe avancer que M. Goëzman lui a donné le vendredi 2 Avril, aucune audience chez lui pour moi, ou que cet Avocat ait jamais mis le pied chez M. Goëzman en aucun autre instant, que le Samedi 3, au soir, avec le sieur Santerre & moi. Cela est-il clair?

Je déclare encore que M. de la Chataigneraie, loin d'avoir reçu le Dimanche, 4 Avril, aucune audience pour moi, n'a été chez M. Goëzman que pour effayer de m'en obtenir une, que ce Rapporteur lui promit pour le Lundi matin, 5 Avril, & qui n'a pas été donnée, quoique M. de la Chataigneraie, sur la foi de cette promesse, ait vainement essayé le Lundi de me servir d'introducteur. Je déclare que M. de la Chataigneraie, loin de chercher à résoudre les objections de M. Goëzman, tira au contraire de son silence l'occasion de solliciter ce Rapporteur, pour qu'il voulût bien me les saire à moi-même.

Je déclare en outre que je confens & me soumets à toutes les peines méritées pour celui des deux qui en impose au Parlement & au Public, M. Goëzman ou moi, si l'homme sermenté qui m'accompagnoit, si le sieur Santerre n'atteste pas encore à la Cour que je ne suis entré le Samedi, 3 Avril, qu'une seule sois à neuf heures du soir chez M. Goëzman, accompagné de Me Falconet & de lui.

D.

'Ainfi loin d'avoir obtenu de ce très-peu véridique Rapporteur les quatre audiences qu'il articule, je déclare que je n'en ai reçu qu'une, & que cette une encore, je ne l'aurois pas obtenue si je ne l'eusse payée d'avance, cent louis d'or.

Je déclare que je n'ai jamais chargé personne de faire aucur pacte avec Madame Goëzman au sujet de cet or, & que; quand on vînt me dire le Dimanche au soir 4, que Madame Goëzman, en promettant une seconde audience, avoit dit: & si je ne puis la lui faire avoir, je rendrai tout ce que j'ai reçu; je m'écriai devant tous mes amis, en me frappant le front, c'en est fait, j'ai perdu mon procès! Cette offre inopinée de tout rendre en est le funeste présage.

Voilà mes réponses, mes discussions, mes déclarations: & je signe exprès mon Mémoire en cet endroit, parce que j'entends que tout le contenu de cet article tourne à ma honte, attire sur ma tête la juste punition, l'anathême & la proscription qui m'est dûe, si l'information que la Cour ne me refusera pas à ce sujet, y apporte le plus léger changement: & j'en dépose un exemplaire au Greffe, avec ces mots de ma main.

#### CARON DE BEAUMARCHAIS,

Ne varietur.

Regagnons à présent le tems perdu, Madame:

Parcourant rapidement les objets auxquels vous avez vousmême donné moins d'importance; (Page 22 de votre Mémoire, ) je vois un coup de crayon à la marge. Il s'agit de Me de Junquieres, que vous faites s'écrier à l'occasion des propos qu'on tenoit sur votre compte: C'est une infamie de Beaumarchais. Pour ce Junquieres-là, comme son métier est de défendre les autres, & qu'il a bec & ongles, entre vous le débat, Messieurs: mais je vous avertis qu'il donne le plus formel & public démenti à votre phrase; & qu'il prend à témoin de la fausseté de votre citation, M. le Procureur-Général, devant lequel il parloit alors. A mon égard; il est certain que je confiai dans le tems à Me de Junquieres tout

ce qui s'étoit passé entre Madame Goëzman & Le-Jay : je n'ai point trouvé mauvais qu'il vous l'eût rendu : je le lui ai dit depuis : voilà le fait dont la discussion ne vaut pas une

ligne de plus.

En revanche en voici un qui mérite attention. Votre objet ici, Madame, est d'essayer de disculper M. Goëzman d'avoir été l'instigateur, le compositeur, & l'écrivain de la minute de la premiere déclaration attribuée à Le-Jay; c'est vous qui parlez (p. 23.) Le-Jay monta dans le cabinet de M. Goëzman, se mit à son bureau; (fort bien jusques-là:) & comme il est fort peu lettré, quoique Libraire, il pria mon mari DE LUI ARRANGER DANS LA FORME D'UNE DÉCLARATION les faits dont il venoit de lui rendre compte : (Le-Jay a protesté dans ses interrogatoires, qu'on ne lui avoit fait qu'une seule question & qu'il n'avoit répondu qu'un mot: ) En conséquence IL FUT FAIT un brouillon: (n'oublious pas il fut fait:) il fut fait un brouillon que mon mari CORRIGEA en plusieurs endroits: (à moins de convenir de tout, on ne peut mieux parler:) & il quitta ensuite le sieur Le-Jay; (il falloit le quitter avant;) qui écrivit & signa en ma présence la déclaration suivante, &c. &c.

Ainsi vous convenez, Madame, que votre mari arrangea les faits en forme de déclaration; vous convenez que votre mari corrigea le brouillon en plusieurs endroits; vous convenez que Le-Jay écrivit ensuite du départ de votre mari; ce qui indique affez qu'il n'avoit pas écrit avant son départ. En tout cela il n'y a que ces mots, IL FUT FAIT, d'équivo: que; tout le reste marche assez bien. Il fut fait! charmante tournure, pour laisser le monde incertain si ce brouillon fut fait par M. Goëzman ou par Le-Jay! mais, de cela seul, Madame, que vous ne dites pas à pleine bouche: Le-Jay se mit au bureau de mon mari, où il écrivit librement & de son chef la déclaration, on en peut conclure hardiment que ce fut M. Goëzman qui fit la minute. Vous n'êtes pas gens à ménager l'Adversaire, quand vous croyez avoir de l'avantage fur lui. Mais comme une négation formelle, vous eût trop exposés l'un & l'autre, aujourd'hui que j'ai prouvé par mon Supplément que M. Goëzman a fait la minute; vous employez la bonne, fine, double phrase il sut fait, la seule qui pût

D 2

être utile à deux fins, propre à vous servir si on la prend

bien, & à ne vous pas nuire si on la prend mal.

Si la liberté de ma critique rend mes éloges de quelque prix à vos yeux, Madame, recevez mes félicitations sur cette tournure; salut aux maîtres; en honneur on ne fait pas mieux

que cela.

Vous transcrivez ensuite la déclaration : après quoi vous ajoutez (page 24.) quiconque aura sous les yeux (c'est toujours vous qui parlez) l'original de cette déclaration, reconnoîtra bientôt à la maniere dont elle est ortographiée, que le sieur Le-Jay n'a fait que se copier lui-même: (pourquoi ne pas convenir tout uniment, comme il l'a déclaré à ses interrogatoires que vous dictiez sur la minute de votre mari pendant qu'il écrivoit? Cela explique bien mieux ses fautes d'ortographe. Et il m'a priée de corriger moi-même quelques mots qu'il avoit mal formés, & d'en ajouter un ou deux qu'il avoit omis. Excellente réponse à tous les saux, reprochés à M. Goëzman dans mon Supplément! Grace à son adresse, c'est Madame aujourd'hui qui se charge de l'iniquité.

Nous voilà tous deux dans le puits, dit le renard à son compagnon: tends tes jarrets, dresse tes cornes, allonge ton corps, je grimperai par-dessus toi; & sorti de la citerne, je t'en tirerai à mon tour. L'animal peu rusé, fait ce qu'on lui dit; & le renard hors de danger, le paye par une phrase à peuprès semblable à celle de M. Goëzman dans sa note imprimée, distribuée à ses Confreres par M. le Président de Nicolai: Si, malgré la raison que j'ai de croire ma semme innocente, j'avois été moi-même induit en erreur, je demanderois que la Justice prononçât, & l'on verroit que l'honneur sera toujours le lien le plus fort qui m'attache à la société, & le seul

guide de ma conduite.

Pauvre Madame Goëzman! Vous prenez sur votre compte un faux justement reproché à votre mari; & pour récompense, et époux, qui a toujours mérité votre respect autant que votre amour, détachant ses intérêts des vôtres, ofire de composer à vos dépens: peu lui importe que vous restiez dans la citerne, pourvu qu'il n'y demeure pas avec vous. Pauvre! Pauvre Madame Goëzman!

Pour revenir à cette déclaration. On voit, par leur propre Mémoire, que M. Goëzman a corrigé la minute, & que Madame a corrigé la copie. Quels correcteurs! Ce devoit être un bon spectacle que Madame Goëzman érigée en Magister de Le-Jay, corrigeant sa leçon d'écriture! la plume échappe, & tombe de dégoût d'être obligé de répondre à de pareilles désenses (a).

Suit après la seconde déclaration de Le-Jay : Je déclare en outre que jamais, ni le sieur de Beaumarchais, ni le sieur Ber-

trand, &c.

Et moi Beaumarchais, je déclare qu'il y a sur l'original de cette deuxieme déclaration attribuée à Le-Jay: Je déclare que jamais Bertrand ni Beaumarchais, ou Beaumarchais ni Bertrand, comme on voudra; mais sans aucun mot de sieurs; car cela m'a singuliérement frappé, en lisant au Gresse cette déclaration:

Je déclare encore qu'il y a à la fin siné Le-Jay, & non signé Le-Jay: ce que je sis alors remarquer au Rapporteur & au Gressier, qui ne purent s'empêcher de rire de ma plaisante découverte.

Suit après la lettre du sieur Darnaud.

A yous donc M. Baculard.

Ce seroit bien ici le cas de me venger de toutes les injures dont l'exorde de votre Mémoire est rempli : mais comme elles ne s'adressent pas directement à moi, & qu'à la rigueur je puis douter si vous me regardez de travers, ou si vous louchez seulement en désilant votre tirade, je veux bien ne pas me l'appliquer, & vous traiter doucement en conséquence : car vous savez qu'il ne tiendroit qu'à moi de vous montrer tel que vous sûtes dans votre confrontation, c'est-à-dire, tout à côté de Madame Goëzman; si votre embarras, & le peu d'habitude à vous déguiser, ne vous mit pas même au-dessous : mais je suis doux, moi; & je veux bien con-

<sup>(1)</sup> Pendant qu'on imprime, j'apprends que le Cominis de Le-Jay vient d'être confronté à Madame Goëzman; & qu'entre plusieurs écritures qu'on lui a présenté, il a très-bien reconnu celle dont su tracée la minute de la première Déclaration qu'il a copiée. Mais, au grand étonnement de tout le monde & au mien, (car j'avoue que je ne m'y attendois presque pas) cette écriture s'est trouvée être celle de Pranobilis & Consultissimus Ludovicus Valentinus Goezman. Et voilà comment tout ce que je débats devient inutile, à mesure qu'on suit l'instruction.

venir que vous n'avez jamais senti la conséquence d'avoir accordé à Le-Jay une lettre mendiée qui m'inculpoit aussi gravement, sur un fait que vous ignoriez, & qui se trouve faux aujourd'hui; je veux bien convenir encore que vous n'avez pas senti la conséquence d'avoir recommencé la lettre, parce que Le-Jay ne trouvoit pas cet écrit assez fort: comme si un fait, quand vous en eussiez été témoin, pouvoit avoir deux faces sous la plume de celui qui le rend; ou comme si votre complaisance pour Le-Jay, qui agissoit de son côté par complaifance pour Madame Goëzman, saquelle vouloit complaire en ce point à son mari, pouvoit vous excuser sur une démarche aussi inconsidérée. Mais j'ai cru, dites-vous, que Le-Jay méritoit toute ma confiance, & j'ai cédé à cette conviction; ainsi; d'erreur en erreur, de complaisance en complaisance, vous avez causé sans le savoir l'emprisonnement de Le-Jay, & mon décret d'ajournement personnel: & voilà comment le transport qui saisit un pauvre homme de bien sur l'avantage de faire une bonne action, le conduit souvent à en faire une très-blamable.

Il faut ajouter ici que vous aviez alors un Procès criminel important à la Tournelle, où vous espériez quelques bons offices de la reconnoissance de M. Goëzman; ce qui n'a pas laissé

que de rendre votre distraction un peu plus profonde.

Mais le plus curieux, que je n'entends pas encore, c'est qu'après être convenu à votre confrontation de tous vos torts, on ait pu depuis, vous déterminer à donner un Mémoire..., où, sans vous en douter, vous complettez la conviction que vous ne sentez jamais la force de ce que vous dites ni de ce que vous faites. J'ai donc eu raison quand j'ai dit de vous dans mon Supplément: n'est-ce pas par foiblesse que ce pauvre Arnaud Baculard, qui ne dit jamais ce qu'il veut dire, & ne fait jamais ce qu'il veut faire, &c.

Je n'en veux qu'un exemple : Oui j'étois à pied! & je rencontrai dans la rue de Condé le sieur Caron, en carrosse! Dans son carrosse! (répétez-vous avec un gros point d'admiration.) Qui ne croiroit, d'après ce trisse oui, j'étois à pied, & ce gros point d'admiration qui court après mon carrosse, que vous êtes l'envie même personissée? mais, moi gui vous connois pour un bon humain, je sais bien que cette.

phrase, dans son carrosse! ne signifie pas que vous sussiez sâché de me voir dans mon carrosse; mais seulement de ce que je ne vous voyois pas dans le vôtre; & c'est, comme j'avois l'honneur de vous l'observer, parce que vous ne dites jamais ce que vous voulez dire, qu'on se trompe toujours à votre intention.

Mais consolez-vous, Monsieur; ce carrosse dans lequel je courois, n'étoit déja plus à moi, quand vous me vîtes dedans; le Comte la Blache l'avoit fait saisir, ainsi que tous mes biens : des hommes appellés, à hautes armes, habit bleu, bandouilleres & sus fusils menaçans, le gardoient à vue chez moi, ainsi que tous mes meubles, en buvant mon vin: & pour vous causer, malgré moi, le chagrin de me montrer à vous dans mon carrosse, il avoit fallu, ce jour-là même, que j'eusse celui de demander, le chapeau dans une main, le gros écu dans l'autre, permission de m'en servir, à ces compagnons huissiers; ce que je faisois, ne vous déplaise, tous les matins. Et pendant que je vous parle avec tant de tranquillité, la même détresse subsiste encore dans ma maison.

Qu'on est injuste! on jalouse & l'on hait tel homme qu'on croit heureux, qui donneroit souvent du retour pour être à la place du piéton qui le déteste à cause de son carrosse. Moi, par exemple, y a-t-il rien de si propice que ma situation actuelle pour me désoler? Mais je suis un peu comme la cousine d'Héloise; j'ai beau pleurer, il faut toujours que le rire s'échappe par quelque coin. Voilà ce qui me rend doux à votre égard. Ma philosophie est d'être, si je puis, content de moi, & de laisser aller le reste comme il plast à Dieu.

D'ailleurs, Monsseur, votre Mémoire m'oblige en un point dont vous ne vous doutez guères; c'est qu'après avoir cité l'endroit du mien où je raconte que je vous dis: Vous êtes l'ami du sieur Le-Jay; je vous invite, Monsseur, par l'intérêt que vous prenez à lui, de le voir & de l'engager à dire la vérité; c'est le seul parti qui lui reste, dans l'embarras où il s'est plongé lui-même; les Magistrats ne sont point le procès à la soiblesse, c'est la mauvaise soi seule qu'on pourssuit : Vous ajoutez : Le sieur Caron me tint à-peu-près les mêmes discours qu'il rapporte ici : ce qui me sussit pour renverser, je ne sais quel échasaudage de subornation de Le-Jay,

que la Maison Goëzman a voulu élever contre moi, dans le Mémoire de Madame pour Monsieur; échasaudage qui prouve seulement que cette maxime est de leur connoissance; qu'en un cas embarrassant, il vaut mieux dire des riens que de ne rien dire.

Pardon, Monsieur, si je n'ai pas répondu dans un écrit, exprès pour vous seul, à toutes les injures de votre Mémoire; pardon, si, voyant que vous m'y faites marcher à l'éruption de ma mine; Si vous voyant mesurer dans mon cœur les sombres prosondeurs de l'Enser, & vous écrier: Tu dors, Jupiter! A quoi te sers donc ta soudre? J'ai répondu légérement à tant de boussissures. Pardon; vous sutes écolier, sans doute, & vous sçavez qu'au balon le mieux soussisse, il ne faut qu'un coup d'épingle.

Vient ensuite la dénonciation de M. Goëzman que j'ai

analyfée dans mon Supplément.

Deux remarques à y faire. La premiere, c'est que M. Goëzman rejette, sur la Chambre des Enquêtes, la nécessité où il s'est trouvé de me dénoncer. Sophiste dangereux qui déguisez tout, la Chambre des Enquêtes exigeoit-elle de vous la justification d'un Magistrat soupçonné, ou la dénonciation d'un innocent opprimé? La seconde, c'est que les ménagemens que l'Auteur garde envers le sieur Le-Jay, dont il parle en termes si doux, si paternels: Cette personne interposée, pénétrée de douleur d'avoir commis une faute dont elle ne sentoit pas la conféquence, moins armée peut-être contre la féduction, &c... Ces ménagemens, dis-je, rentrent tout-à-fait dans les choses amicales que M. Goëzman, allant au Palais, disoit dans le même temps au sieur Le-Jay, & que ce dernier rapporte dans ses interrogatoires: Mon cher Monsieur Le-Jay, soyez sans inquiétudes, j'ai arrangé les choses de façon que vous ne serez entendu que comme témoin au Procès, & non comme accusé. En rapprochant ainsi diverses actions d'un homme, on parvient à pénétrer dans les replis de son cœur; comme les géomètres, à l'aide de quelques points correspondans, mesurent des hauteurs ou sondent des prosondeurs inaccessibles.

Une autre phrase assez curieuse à rapprocher de ces deux-ci, est celle du Mémoire de Madame Goëzman, pag. 30, où M.

Goëzman

33

Goëzman la fait parler ainsi: Le-Jay sut assigné lui-même, pour déposer; chose qui a paru étonnante à bien des personnes instruites.... Pouvoit-il être autre chose qu'accusé? &c... Voyez la ruse! Monsieur & Madame Goëzman, dans le cours de ce Mémoire, parlent toujours comme s'ils n'avoient pas lu mon Supplément, (qui étoit dans leurs mains depuis dix jours quand ils ont imprimé); & de temps en temps ils glissent des phrases adroites, des demi-réponses à ce que j'y ai dit; comme si, de leur chef, ils avoient prévenu toutes mes objections avant de les connoître; réellement il y a du

plaisir à voir cela.

A l'égard du reproche que M. Goëzman fait à la Cour; de la conduite qu'elle a tenue envers Le-Jay, & qui, dit-il, a paru étonnante à bien des personnes instruites: la Cour est bonne & sage pour juger quel cas elle doit saire de la mercuriale de M. Goëzman. Mais la vérité est que cette phrase n'est jetée en avant que pour éluder indirectement, par une réslexion sévere, le reproche d'avoir dit à Le-Jay: Moncher ami, j'ai arrangé les choses de saçon que vous ne serez entendu que comme témoin. Dans un autre Mémoire, il dira: Comment aurois-je tenu de pareils propos à Le-Jay, moi qu'on a vu blâmer publiquement la conduite modérée de la Cour à son égard? & les gens inattentis, qui ne se rappelleront pas que la réslexion n'est venue que depuis le reproche, diront: Voyez la méchanceté de ce Beaumarchais!

Je passe les 9 ou 10 pages qui suivent, parce qu'elles ne contiennent qu'un remplissage rebutant sur ma prétendue subornation de Le-Jay, que j'ai vu, pour la premiere sois, le 8 Septembre, c'est-à-dire, près de quatre mois après tous ces misérables détails de subornation. J'en saute encore deux ou trois autres, parce que le respect que tout François a pour le grand Sully serme la bouche, d'indignation de voir à quelle comparaison lui & Madame de Rosny sont ravalés dans ce Mémoire. Madame de Rosny rendit à Robin ses 8000 écus; & vous, Madame, non seulement vous gardez les 15 louis, mais vous avez l'intrépidité d'accuser Le-Jay de ne vous les avoir pas remis; quoique ce fait soit prouvé

au Procès jusqu'à l'évidence. Aussi, Madame, on a beau vous comparer tantôt à la semme de César, tantôt à la semme de Sully, avec de pareils procédés, vous ne serez jamais

que la femme de M. Goëzman.

Page 41. Le sieur Caron se plaint ..... que la premiere audience que le sieur Le-Jay lui avoit promise lui a eté accordée à une heure qui la rendoit inutile. Pas un mot de cela. J'ai dit : « L'Agent n'écrit qu'un mot; j'en suis le porteur; » la Dame le reçoit; & le Juge paroît. Cette Audience si » long-temps courue, si vainement sollicitée, on la donne » à neus heures, à l'instant incommode où l'on va se mettre à » table ».

Incommode pour vous, ne veut pas dire inutile pour moi: l'incommodité de l'heure n'est citée là que pour prouver qu'il avoit fallu des motifs d'un grand poids pour vous saire ouvrir

cette porte à l'heure incommode du fouper.

Mais, dites-vous, puisque la table étoit servie, l'on n'attendoit donc pas à cette heure-là le sieur Caron. Et la lettre, Madame! la lettre remise au Châtain-clair! Vous oubliez cette lettre magique, à laquelle la meilleure servure ne résiste point. Les plus grands efforts n'avoient pu jusqu'alors en ébranler le pêne; la plus simple cédule, au nom de Le-Jay, fait rouler la porte à l'instant sur ses gonds: cela n'est-il pas admirable!

Vous faites ensuite un mortel calcul des messages des sieurs Bertrand & Le-Jay chez vous, Samedi & Dimanche. Voici ma réponse; je la crois péremptoire: c'est qu'il m'a été compté en ces deux jours pour 12 francs de siacres par le sieur Bertrand; & que le sieur Le-Jay en réclame encore autant aujourd'hui pour les mêmes courses.

Passons à des objets plus sérieux.

#### A vous, Monsieur Marin.

Ce n'étoit donc pas assez pour vous, Monsieur, de vouloir accommoder l'assaire de M. Goëzman; il vous manquoit encore de la plaider. A quoi se réduit votre Mémoire? A dire que vous n'étiez pas l'ami de M. Goëzman; & que vous étiez le, mien: voilà bien les assertions; reste à débattre les preuves. 35

Vous n'étiez pas son ami! Si vous ne l'étiez pas, pourquoi donc, lorsque je vous visitai, le 2 Avril, avec mon gardien le sieur Santerre, me dites-vous que M. Goëzman vous devoit sa fortune; (car vous êtes un grand bienfaiteur); que c'étoit vous seul qui l'aviez sait connoître à M. le Chevalier d'A., lequel l'avoit présenté à M. le Duc d'A., ce qui l'avoit mené à s'asseoir ensin au grand banc du Palais? Pourquoi donc, me dites-vous, que sa semme venoit vous voir assez souvent le matin; que vous lui aviez donné un Libraire & des débouchés pour la vente de je ne sais quelles brochures de son mari?

Si vous n'étiez pas son ami, pourquoi donc, quand je vous appris qu'il étoit mon Rapporteur, & que j'avois été envain trois sois chez lui la veille, me répondites vous: Oui, il est comme cela. Quand je vous dis qu'on en parloit très-diversement, & que je vous demandai quel homme c'étoit, pourquoi me prites-vous par la main, en faisant des excuses à mon gardien & m'emmenâtes-vous dans un cabinet intérieur, où vous m'apprîtes tout ce qu'il y avoit à m'apprendre sur l'objet de ma consulte?

Si vous n'étiez pas son ami, pourquoi lorsque je vous sis sentir combien il étoit important pour moi d'obtenir une ou deux audiences de lui, me dites-vous : *Parrangerai çà*, je verrai çà; laissez-moi-saire, je vous ouvrirai toutes ces portes-là? &c. &c. &c.

Dans la même journée, lorsqu'on m'eut procuré l'intervention de Le-Jay, & qu'un homme de bon sens m'eut dit: Je vous conseille de vous en tenir au Libraire, qui sera sûrement moins cher que Marin, car on dit que ce Le-Jay est un bon homme, qui ne prend rien; je vous écrivis pour vous prier de suspendre vos bons offices; un ami se chargea de vous porter la lettre, & s'y prêta d'autant plus volontiers qu'il n'en ignoroit pas le contenu. Il ne vous trouva pas; il l'a remit à votre Valet-de-chambre-portier: on peut assigner mon ami sur ce fait, indépendamment des gens qui me virent écrire la lettre. Or, si vous n'étiez pas l'ami de M. Goëzman, pourquoi donc sites-vous une seconde démarche auprès de lui, postérieure à la récep-

E 2

tion de ma lettre, à moins que, voulant absolument faire une affaire de mon procès, vous ne vous soyez retourné, je ne sais comment, dans cette seconde visite? car toutes les affaires ont deux saces, comme tous les agioteurs ont deux mains.

Si vous n'étiez pas l'ami de M. Goëzman, pourquoi, suivant votre propre Mémoire, votre entrevue des Tuileries; commença-t-elle avec une espece d'aigreur de sa part; & sinit-elle par le conseil que vous lui donnâtes de saire faire une déclaration par Le-Jay? Pourquoi vint-il vous remercier le surlendemain chez vous, de ce que vous appelez vous-même le succès de votre conseil, & vous montra-t-il la déclaration de Le-Jay?

Si vous n'étiez pas son ami, pourquoi me sîtes-vous sur le champ l'invitation la plus pressante de me rendre chez vous; par une lettre datée du 2 Juin, que je déposerai au Gresse? & pourquoi lorsque je vous vis sur cette invitation, voulûtes-vous m'engager à lui écrire? (page 3, de votre Mémoire) ce que je

refusai avec dédain.

S'il n'étoit pas votre ami, pourquoi, vous rencontrant au Palais Royal, (car il vous rencontroit par-tout), après avoir dit : (page 3), il évitoit de me voir ; je l'abordai, il me fit un accueil très-froid, la féance finit-elle par mettre les deux indifférens dans le même carrosse, où le glacé M. Goëzman vous lut sa dénonciation au Parlement, en vous accompagnant

**j**uſgu'à la porte de ma Sœur?

S'il n'étoit pas votre ami, pourquoi voulûtes-vous me tromper, chez ma Sœur, devant six personnes; à l'instant où vous veniez de lire l'outrageuse dénonciation? Pourquoi vou-lûtes-vous me saire croire qu'elle étoit en ma saveur, & non dirigée contre moi, pour nous tendre à tous un piége affreux, & nous empêcher de parler de ces misérables 15 louis, sans lesquels pourtant, tout le poids de votre iniquité retomboit sur ma tête?

Si vous n'étiez pas son ami, pourquoi cherchâtes-vous avec lui le sieur Bertrand pour l'engager à faire une déposition courte & qui ne compromît personne, espérant user en cela de l'influence naturelle de MM. Turcarets, sur leurs MM. Rasses.

Pourquoi le lendemain, outré de n'avoir pu le trouver & l'empêcher de faire une déposition étendue, voulûtes-vous lui en faire faire une autre? (Car il n'y a rien de difficile pour vous.) Pourquoi allâtes-vous dîner ce jour-là chez M. le Premier Président, avec M. & Madame Goëzman, & arrangeâtes-vous avec ce dernier, qui n'étoit pas votre ami, que Bertrand iroit chez lui le soir même? Pourquoil'instant d'après ne quittâtes-vous pas ce Bertrand, sans en avoir obtenu sa parole expresse dè la visite que vous veniez d'arranger? Pourquoi m'arrêtâtes-vous le jour même sur le Pont-Neuf, & me pressates-vous de nous réunir, pour envoyer Bertrand chez M. Goëzman? Et vous ne pouvez plus contester tous ces faits qui sont avoués dans vos Mémoires, ou prouvés au procès par des témoins que vous essayez en vain de rendre suspects. Et comme il n'y a qu'un pas de la série des intrigues à celle des noirceurs; si vous n'étiez pas l'ami de ce Magistrat, pourquoi donc avez-vous constamment échaussé la tête de ce pauvre Bertrand, & n'avez-vous pas eu de repos que vous ne l'ayez amené par une dégradation d'honnêteté, sensible à tout le monde, &

Si vous n'étiez pas l'ami de M. Goëzman, pourquoi, sentant que les dépositions de deux étrangers étoient de la plus grande force contre vous, avez-vous dénigré bassement l'un des deux, le Docteur Gardane, & voulu jetter du louche sur l'honnêteté de l'autre, le sieur Deschamps de Toulouse? Comme si les faits dont ils ont déposé n'étoient pas connus d'autres personnes, & comme si ce Bertrand, dans un tems où il n'avoit pas encore reçu l'ordre exprès de mentir, sous peine de ne plus tripotter vos sonds, n'avoit pas été le lendemain dire à trois ou quatre personnes: ils veulent me faire changer ma déposition; ils me tourmentent à ce sujet; mais j'ai été ce matin au Gresse, protester que loin de changer ou diminuer, je suis prêt à y ajouter de nouveau si l'on veut m'entendre? Comme si ces gens étoient muets ou morts, & comme si le ministere public n'avoit pas des moyens sûrs de les forcer

dont vos entrevues étoient le thermomêtre, à nier enfin que

vous lui eussiez conseillé de changer sa déposition?

de parler?

Si vous n'étiez pas l'ami de ce Magistrat, pourquoi toutes

ces assemblées secrettes? toutes ces entrevues chez des Commissaires? Pourquoi M. Goezman distribue-t-il les Mémoires de Marin, Bertrand, Baculard, pendant que Bertrand, Baculard & Marin, colportent les siens? Pourquoi ces lettres pitoyables de vous & de vos Commis au sieur Bertrand! Pourquoi des Juiss qui vont & viennent de chez vous chez lui, de chez lui chez vous? Pourquoi la réponse que vous avez exigée du sieur Bertrand, qui toujours contraire à lui-même, ne s'a pas eu plutôt envoyée & su que vous entendiez vous en servir, qu'il a été conter par-tout qu'il s' rtoit de chez vous, & vous avoit dit; si vous êtes assez osé pour imprimer la lettre que j'ai eu la complaisance de vous donner, je vous brûlerai la cervelle, & à moi ensuite; ce qui sera constaté au Procès pas l'addition d'information?

Si vous n'étiez pas l'ami de M. Goëzman, pourquoi l'excellante plaisanterie du nom de Beaumarchais que j'ai pris, ditesvous, d'une de mes semmes, & rendu à une de mes sœurs, se trouve-t-elle dans le Mémoire de Madame Goëzman, lorsqu'elle étoit d'abord en tête du vôtre? vous voyez que je dis tout, M. Marin, & qu'il n'y a ni réticences, ni points, ni phrases en l'air, ni ridicules ménagemens, ni platte œcono-

mie dans mon style; je suis comme Boileau,

Je ne puis rien nommer si ce n'est par son nom, J'appelle un chat un chat, & Marin un Frippier de Mémoires, de Littérature, de Censure, de Nouvelles, d'Asfaires, de Colportage, d'Espionage, d'Usure, d'Intrigue, &c. &c. &c. &c. Quatre pages d'et-cætera.

A vous à parler, mon bienfaiteur, le bienfaiteur de tout le monde; & que tout le monde accuse de n'avoir jamais bien fait sur rien. Je viens de montrer comment vous m'avez servi, comment je l'ai reconnu, comment vous l'avez prouvé, comment je vous ai répondu: amenez vos témoins, sournissez vos preuves, creusez votre mine, arrangez votre artillerie. Je dis tout haut, que je ne suis ni assez riche ni assez pauvre pour vous avoir jamais emprunté de l'argent. Cela est-il clair? m'entendez-vous? répondez à cela.

Je vous félicite d'être honoré de votre propre estime, c'est

une jouissance qui ne sera troublée par aucune rivalité. Mais vous allez trop loin en invoquant le suffrage des honnêtes gens, & même ceux de la Police.

Oseriez-vous compter sur le témoignage des Inspecteurs ou Officiers de Police qui vous ont éclairé dans vos voies téné-

breuses?

Oseriez vous compter sur celui des Chefs qui ont été chargés de vérisser les informations faites contre vous?

Oseriez-vous compter sur celui de M° C.... de C..... à qui ont été renvoyés les examens de diverses plaintes sur des

capitaux renforcés par les intérêts?

Oseriez-vous compter sur celui de M. St. P. qui depuis cinq ans gémit du malheur de vous avoir consié ses pouvoirs pour un arbitrage, & qui ne cesse de demander vengeance au ministere contre vous? & l'affaire Roussel? & l'affaire Paco? & l'affaire, &c. &c. &c. &c. &c. Encore quatre pages d'et-cætera.

Et vous mettez des points dans votre style, pour vous donner l'air de me ménager! allons, mon bienfaiteur, que ma franchise vous encourage; dites: dites: Voilà de beaux mysteres! A présent on dit tout. Encore un ennemi, encore quelques Mémoires, & je suis blanc comme la neige. Je vous invite à ne me ménager sur rien. A votre tour osez me porter le même dési.

Maintenant, que nous sommes entre quatre yeux, eh bien? vous avez donc vos petits témoins tous prêts, pour m'accuser d'avoir dit que le Comte de la Blache avoit donné cinq-cents louis à M. Goëzman? eh mais! vos pieuses intentions à ce sujet sont déja consignées au Greffe par mon récolement. Je savois votre dessein; ce pauvre Bertrand m'en avoit menacé un jour devant dix personnes, qui certifieront le fait. Un Abbé, des amis de Marin, l'avoit, disoit-il chargé de m'avertir, que si je prononçois un seul mot contre lui, son projet étoit de me mettre à dos le Comte de la Blache, &c... Je vous attends, mon biensaiteur. Vos bontés ne m'ont pas empêché de parler: vos menaces ne me réduiront pas au silence.

Ce n'est pas que l'on ne me dise, & ne m'écrive tous les jours, que vous êtes l'ennemi le plus dangereux, que vous

avez un crédit étonnant pour faire du mal, un grand pouvoir pour nuire. Je cherche en vain comment la Gazette peut mener à tant de belles choses, car toutes ces belles choses ne vous ont sûrement pas mené à la Gazette.

On dit aussi que vous avez juré ma perte. Si c'est saire du mal à un homme que d'en dire beaucoup de lui, personne à

la vérité n'est plus en état de faire ce mal là que vous.

Mais lorsqu'on vous consia la trompette de la Renommée étoit-ce pour corner qu'on vous la mit à la bouche? étoit-ce pour ramper dans le plus aisé de tous les genres d'écrire, qu'on vous en attacha les aîles? Encore ne pouvant vous livrer à toute l'âpreté de vos petites vengeances sous les yeux d'un Ministre éclairé qui vous veille de près, vous briguez sourdement un paragraphe dans chaque Gazette étrangere, où je suis déchiré à dire d'Experts. Ainsi de brigue en brigue, & briguant par-tout assiduement contre moi, vous trouvez le secret de me dénigrer toutes les semaines, & d'ennuyer l'Europe entiere de ma personne & de mon Procès.

Pour finir, mon bienfaiteur, nommez-nous donc les personnes à qui j'ai dit, je dois trop à Marin pour abuser encore de ses bontés? C'est dites-vous chez un grand Seigneur qui m'admettoit alors à sa table. A cet alors insultant, voici ma ré-

ponse.

Le grand Seigneur chez lequel je vous ai rencontré est M. le Duc de la Valliere, auquel depuis douze ans je suis attaché par devoir, comme Lieutenant-Général de sa Capitainerie; par respect, c'est un homme de qualité qui a l'esprit solide & le cœur généreux; par reconnoissance, il m'a toujours comblé d'une bonté qu'il pouvoit me refuser; par justice, il m'a honoré d'une estime que j'ai méritée; car si l'amitié s'accorde, l'estime s'exige, & si l'une est un don, l'autre est une dette, il n'y a point d'alors sur ces choses là : & si, pour repousser une injure aussi misérable, j'avois besoin d'un témoignage de probité, d'honneur, de désintéressement, d'exactitude & de loyauté; c'est à ce grand Seigneur, sur-tout que je m'adresserois, & dont je l'obtiendrois à l'inftant. Osez-vous en dire autant d'un seul des gens en place qui se sont servis de vous comme on se sert à l'armée, en certains. certains cas, de certaines gens.... très-bien payés? Mais il est une délicatesse, une pudeur, qu'un homme d'honneur sent mieux qu'il ne l'exprime, & qui, depuis que je suis attaqué par des méchans, m'a sait me rensermer dans le cercle étroit de mes plus chers amis. C'est moi qui resusant toute espece d'avances ou d'invitations, aix dit à tout le monde : je suis accusé, je ne recevrai point à titre de grace les témoignages publics d'une estime qui m'est due à titre de justice; & tel qu'un noble Breton dépose son épée, jusqu'à ce qu'un commerce utile l'ait remis en état de s'en parer de nouveau; je ne prétends à l'estime de personne, jusqu'à ce que j'aie prouvé à tout le monde, que personne ne doit rougir de m'avoir estimé.

C'est par une suite de cette délicatesse que, dès que j'ai été attaqué, je n'ai pas cru devoir remplir aucune fonction de Judicature ou d'autres Charges. Un homme attaqué, quand il a l'honneur d'appartenir à un Corps, doit se justifier ou se retirer. Quel Magistrat oseroit monter au Tribunal pendant qu'on est en suspens s'il est digne d'y sièger? De quel front iroit-il prononcer sur la fortune, l'honneur ou la vie des autres, quand il est lui-même courbé sous le glaive de la justice; & s'asseoir au rang des Juges, quand l'attente d'un Arrêt l'a presque jetté parmi les coupables? Il faut être reconnu intact & pur, avant d'oser paroître sous la robe ou le mortier, & l'audace de revêtir ces marques de dignité, si révérées dans l'homme honorable, ne sert qu'à mieux faire éclater l'avilissement d'un sujet dégradé dans l'opinion publique. Le premier malheur sans doute est de rougir de soi; mais le second est d'en voir rougir les autres. Je ne sais pourquoi je vous dis toutes ces choses, que vous n'entendez seulement pas. Je me retire, moi, parce que j'ai quelque chose à perdre.... Vous .... vous pouvez aller par-tout.

A vous, M. BERTRAND.

Avez-vous lu, Monsieur, le long Mémoire tout saupoudré d'opium, & d'assa settida, qui court sous votre nom? Je ne vous parle point de sa diction, parce que c'est ce qui doit nous importer le moins, à vous & à moi qui ne l'avons pas écrit: je n'ai fait que l'entre-lire, parce qu'on y sent je ne sai quoi de sade, de saumâtre & de mariné, qui le rend

tout-à-sait désagréable au goût : mais comme il a paru sous votre nom, je vais y répondre comme s'il étoit de vous; il n'est pas toujours facile, Messieurs, dans vos sournitures provençales, de distinguer la facture du vendeur de celle qu'on présente à l'acheteur : allons au fait, je suis pressé, car dans ce moment ci la soule est aux Mémoires. Que dit le vôtre?

Madame Goëzman a donc toujours juré ses grands Dieux, qu'elle ne rendroit pas les quinze louis. En vérité vous le dites tant de sois, qu'on seroit tenté de croire que c'est pour moi contre elle que vous écrivez; du moins jusqu'à la vingt-sixieme page, y a-t-il peu de chose qui contrarie cette idée; & sans la fin du Mémoire, sans le sond du sac, où la marchandise étant plus avariée, le goût marin se sent davantage, en vérité je

n'aurois que des graces à vous rendre.

Au reste, si Madame Goëzman a tant dit qu'elle ne rendroit je mais ces miserables quinze louis, elle les a donc reçus; car, en termes de commerce, la banqueroute suppose toujours la recette, comme vous savez; je tâche de parler à chacun sa langue samiliere, pour être entendu de tout le monde. Le fait des quinze louis une sois bien avéré, & la certitude renouvellée par vous que jamais on n'a sollicité pour moi que des audiences auprès de Madame Goëzman, le reste va tout seul.

En vingt-six mots j'ai déjà répondu aux vingt-six premieres pages du Mémoire du sieur Dairolles Bertrand, ou Bertrand Dairolles; car il n'importe gueres comment les noms s'arrangent sous ma plume, pourvu qu'on sache de qui je veux parler.

Mais qu'ils ont donc l'épiderme chatouilleux, ces Meffieurs! En voici un à qui je n'ai donné qu'un petit singlon dans une note de mon Supplément, & à qui ce petit singlon fait verser des slots de bile, & répondre par quarante-quatre

pages d'injures.

Le sieur Marin, comme je l'ai établi dans son article, connoissant assez son Bertrand pour savoir que c'est un homme sans caractère, qui a peu de suite dans les idées, toujeurs aux extrêmes, enthousiaste, exalté comme un Grenadier à l'assaut, ou soible comme un pleurard milicien qui voit le premier seu; le sieur Marin, dis-je, s'étoit statté qu'en l'essrayant d'un décret certain, d'une condamnation possible, il l'empêcheroit de dire la vérité avec une extension qui pût compromettre M. & Madame Goëzman; & c'est ce que le sieur Marin avoua devant six témoins chez ma sœur, le jour que M. Goëzman l'accompagna jusqu'à la porte, & qu'il lui lut sa dénonciation, à-peu-près comme on donne une ample instruction à son Plénipotentiaire.

Il faut que Bertrand & vous, ne fassiez tous, nous disoitil, que des dépositions courtes, sans parler de ces misérables

quinze louis; & avant peu j'arrangerai l'affaire.

Mais comment l'arrangera-t-il, M. Marin! personne n'ayant parlé des quinze louis, la fausse déclaration de Le-Jay, qui n'en parle pas non plus, restera dans toute sa force; & les faits y contenus n'étant contrariés juridiquement par personne, la dénonciation faite au Parlement en acquerera un nouveau prix; & cette manœuvre étoit (comme dit Panurge, ou plutôt frere Jean), le joli petit coutelet, avec lequel l'ami Marin entendoit tout doucettement m'égorgiller. Mais le soin qu'il prit pour me décevoir sur la dénonciation, qu'il prétendoit être en ma faveur, pendant que j'étois sûr du contraire, m'inspira de la désiance; & l'horreur de lui voir conseiller de sacrisser Le-Jay, m'ouvrit les yeux sur le secret de sa mission.

Il n'y a rien de facré pour ces gens-ci, me dis-je; il faut redoubler d'attention fur leur conduite, & me trouver demain à l'entrevue des deux compatriotes, Marin & Bertrand.

Enfin, pour ne pas rebattre ennuyeusement tout ce qu'on a lu dans l'article Marin, (car ces Messieurs sont tellement identisses, que parler à l'un, c'est répondre à l'autre), tout le fond de la conduite du sieur Dairolles est appuyé sur deux points capitaux, la mémoire parsaite & l'oubli total.

Par exemple, il se souvient bien qu'il lui est échappé de dire beaucoup de choses, dont il ne se souvient pas le jour de

sa déposition.

Mais il se souvient bien que le sieur Marin ne lui a pas

conseillé ce jour-là de changer sa déposition.

Il ne se souvient pas des choses que le sieur Marin m'a dites, ni de celles que je lui ai répondues dans son cabinet ce même jour.

Mais il se souvient bien qu'il y a raconté, lui, dans le plus grand détail, ce qu'il avoit dit & sait au Palais.

Il ne se souvient pas si les Commis de Marin étoient, ou non, dans son cabinet quand nous y dissertions.

Mais il se souvient bien que nous y restâmes seuls quand le

sieur Marin nous quitta pour se raser.

Il ne se souvient pas des choses qu'il a pu dire en quittant le sieur Marin l'après-midi, à la dame Lépine, à sa sœur, au Docteur Gardane.

Mais il se souvient bien que Marin lui dit en propres termes, qu'il falloit qu'il allât chez M. Goëzman, que ce dernier, sachant la vérité de sa bouche, feroit ensermer sa semme, & diroit ensuite au Parlement: Je me suis fait justice; car il ne saut pas que la semme de César, &c. &c.

Il ne se souvient pas qu'il ait dit à quatre personnes chez Le-Jay, le lendemain: Ils veulent me faire changer ma déposition, ils me vexent à ce sujet, pour qui me prend-on! je suis vrai dans tous ce que je dis & fais, je persisterai, j'en ai porté

ce matin l'assurance au Gresse.

Mais il se souvient bien qu'il a été au Palais ce jour-là,

dire quelque chose dont il ne se souvient plus.

Voilà certes un beau sujet pour le prix de l'Académie de Chirurgie en 1774. Gagner la médaille en expliquant comment la cervelle du pauvre Bertrand a pu, tout-à-coup, se fendre en deux, juste par la moitié, & produire dans sa tête une mémoire si heureuse sur certains faits, si malheureuse sur certains autres; comment le grand Cousin Bertrand a pu devenir tout-à-coup paralytique d'un côté de l'esprit, & d'une façon si curieuse pour les amateurs, que la partie de sa mémoire qui charge Marin est paralysée sans ressource, pendant que toute la partie qui le décharge est saine, entiere, & d'un brillant si cristallin, que les plus petits détails s'y peignent comme dans un sidéle miroir.

Ce sont là, mon cher Bertrand, les petites remarques qui m'ont sait dire dans mon Supplément: N'est-ce pas par soi-blesse que ce pauvre Dairolles, qui ne veut pas être nommé Bertrand, &c. Vous avez donné une assez bonne explication du motif qui vous avoit sait desirer de n'être appellé que Dairolles, & non Bertrand, dans mon Mémoire. C'étoit, dites-vous, pour que nos deux noms ne sussent accolés

nulle part; car dis-moi qui tu hante, &c. Tout cela est joli,

mais pas affez simple.

J'avois pensé, moi, que jouer un rôle à deux visages dans cette affaire sous le nom Dairolles seulement, cela ne feroit pas de tort au Bertrand qui signe les lettres-de-change, & qui doit être connu sous ce nom dans le commerce, pour un homme vrai, s'il vent conserver quelque crédit.

Mais comment vous & Marin, qui avez de l'esprit comme quatre & du sens commun, avez-vous pû vous tromper à cette expression de pauvre un tel, qui ne se dit jamais sans qu'un geste d'épaule en sixe le vrai sens. Quoi! vous avez cru que je parlois de vos facultés numéraires? Lorsqu'on dit d'un homme, ce pauvre un tel, ce n'est jamais dans le sens d'Esurientes implevit bonis, &c., mais toujours dans celui de Beati pauperes spiritu. Voilà, mon cher Psalmiste, ce que vous ne pouvez pas honnêtement ignorer, vous qui parlez latin comme Madame Goëzman. Mais vous croyez peut-être que je vous trompe sur la pitié que votre Mémoire inspire; tenez, lisez avec moi.

(Pag. 15.) En effet, je ne parle pas au sieur Gardane, mais à des Juges respectables, qui n'ont pas de peine à supposer des sentimens honnêtes à d'honnêtes citoyens. Ainsi vous apportez en preuve de votre probité la supposition que les Juges doivent faire que vous êtes honnête, parce qu'ils sont respectables. Est-ce là raisonner? Je m'en rapporte. Et ils avoueront (les Juges) de bonne foi, que si le sieur Marin m'avoit tenu ce discours (de changer la déposition) j'en aurois été indigné; toute considération auroit cessé; j'aurois consigné dans mes interrogatoires cette proposition; & dans ma confrontation avec lui, je l'aurois certainement interpellé sur le fait en question; or, cela n'est pas arrivé, ce fait est donc un mensonge avéré de la part du sieur Gardane. Qu'est-ce que tout cela veut dire? Mettons-le en François. Les Juges (qui ont décrété Bertrand) avoueront de bonne fois que, si Marin avoit tenu ce propos (à Bertrand son agioteur), Bertrand indigné l'auroit consigné au procès, (ce qui auroit nui à Marin); or, Bertrand n'a pas consigné ce fait contre Marin, (qui tient la bourse de tous deux); donc Gardane est un imposteur de l'avoir dit. Et l'on appelle cela des désenses! C'est du bel & bon galimathias double, où l'Auteur ne s'entend pas plus qu'il ne se fait entendre aux autres. Réellement je vous croyois plus avancé dans la composition. Mais ceci

me paroît être du Marin tout pur.

C'est encore une chose assez curieuse que de voir comment ces Messieurs s'accordent sur les faits. Je prends au hasard le premier trait qui me tombe sous la main; & il est d'autant plus grave, qu'il s'agit ici de la premiere impression que sirent sur tout le monde la colere & les menaces de M. Goëzman; & que cette impression, qui a dirigé les premieres démarches de chacun, a dû au moins laisser d'elle un souvenir trèsnet. Ecoutons raconter ces Messieurs. «Si-tôt que je l'appris; » dit Bertrand (page 8 de ce Mémoire) j'allai chez le sieur » Marin, & je le priai instamment de voir M. Goëzman, & » d'engager ce Magistrat à se trouver chez lui, où je me ren- » drois, & tâcherois de l'engager à ne saucun éclat. Si-tôt » que je l'appris, dit Marin (page 3 de son Mémoire), je » m'essorcia de persuader au sieur Bertrand de voir M. Goëz- » man, & de lui dire tout ce qu'il savoit ».

Je ne vous le fais pas dire, Messieurs; je vous copie sidélement: mais quelle volupté pour moi de montrer à la Cour le doux ami Marin & le grand Cousin Bertrand, à genoux l'un devant l'autre, sur le fait le plus important du procès. Marin, les bras étendus, s'essorçant de persuader à Bertrand (qui résistoit apparemment) de voir M. Goëzman pour L'Appaiser; & Bertrand, les mains jointes, suppliant instamment Marin (qui sans doute n'en vouloit rien faire), de lui procurer l'occasion de voir ce Magistrat pour L'Appaiser.

Et pourquoi tant de mal-adresse, je vous prie? Pour tâcher de persuader au Public que j'avois grand'-peur, & que Marin & Bertrand me rendoient à l'envi le signalé service d'inter-

céder pour moi auprès de M. Goëzman.

Mais cette contradiction entre les deux compatriotes, jette un grand jour sur ce qu'ils ont tant intérêt de cacher à la Cour, le Conseil donné par Marin de changer la déposition. On a vu Bertrand, (page 8 de son Mémoire) prier le sieur Marin de l'aboucher avec M. Goëzman pour l'appaiser. Mais voici bien autre chose (page 10.) Le sieur Marin me conseilla d'aller voir M. Goëzman, qui me recevroit bien; il ajouta que ce Ma-

gistrat, instruit par moi-même de tous les faits, prendroit sans doute des moyens pour arrêter les suites de cette assaire; qu'il ne falloit pas que l'amitié que je portois à la maison du sieur de Beaumarchais, me sit manquer aux égards qu'on devoit à un Magistrat honnête, integre & vertueux. « Je rentrai chez moi; J'étois troublé de tout ce qui se passoit, absorbé dans mes idées, on s'apperçut de cette altération. On me questionne beaucoup; je rendis compte de la situation de mon ame; je dis que j'étois occupé du Conseil que le sieur Marin m'avoit donné, d'aller voir ce soir M. Goezman. Que dirai-je? comment me recevra-t-il? ma déposition est faite, que résultera-t-il de cette visite?

 $oldsymbol{J}$ aime mieux ne point aller chez lui.

Ainsi donc, le sieur Bertrand si empressé de voir M. Goëzman, & qui demandoit si instamment au sieur Marin l'entrevue avec ce Magistrat, est troublé, & n'ose plus se présenter chez lui si-tôt qu'il a déposé : que lui dirai-je, comment me. recevra-t-il? MA DÉPOSITION EST FAITE. Mais puisque cette déposition saite, troubloit le sieur Bertrand & l'éloignoit de M. Goëzman, pourquoi le sieur Marin, qui n'ignoroit pas la déposition, insistoit-il à l'y envoyer? Pourquoi l'encourageoit-il à faire cette démarche? & lorsqu'il dit (felon Bertrand) qu'il ne falloit pas que l'amitié qu'il portoit à la maison du sieur de Beaumarchais, lui fit manquer aux égards dus à un Magistrat honnête, integre & vertueux, ne supposoit-il pas que la famille de Beaumarchais avoit suggéré la déposition du sieur Bertrand, ne préjugeoit-il pas en faveur de M. Goëzman, n'engageoit-il pas le sieur Bertrand à aller voir ce Magistrat, pour convenir des moyens qu'il y auroit à prendre, afin de faire une déposition disférente à celle que le sieur Bertrand avoit fait, & que le sieur Marin supposoit dictée par la famille de Beaumarchais contre un Magistrat respectable & vertueux?

Voilà donc en substance le conseil de changer la déposition donné par Marin, & l'injure faite à la famille de Beaumarchais, constatés par les Mémoires de ces Messieurs; injure que le sieur Marin, comme on le voit, préméditoit d'avance, &

qu'il a prodiguée depuis dans son Mémoire.

Reste à jeter, M. Bertrand, un coup d'œil sur votre con-

frontation avec le Docteur Gardane, dont vous nous donz nez une version à votre maniere, c'est-à-dire, bonne pour ce

qui vous profite, & louche sur ce qui l'intéresse.

Vous avez là une singuliere maladie! mais ce Docteur dont le cerveau est bien entier, ses deux lobes également sains, vient de présenter une Requête au Parlement, asin d'obtenir une réparation d'honneur, avec affiche de l'Arrêt, pour toutes les horreurs dont vous avez voulu le souiller : cela ne fait rien à notre affaire.

Mais ce qui y fait beaucoup est la partie de cette confrontation, où ce Médecin vous reproche d'être venu pâle & l'air égaré chez la dame Lépine un jour, devant neuf personnes, » lui dire : « Mon ami, tâtez-moi le pouls, je dois avoir la » siévre. Ah! Messieurs, je viens de les prendre les mains » dans le sac : c'est une horreur; je suis perdu; vous l'êtes » aussi, M. de Beaumarchais. Je viens de dîner chezune Dame » avec quatre Conseillers de Grand'-Chambrequi, ne me connoissant pas, se sont expliqués sans ménagement sur l'asfaire, & ont sini par assurer que l'intention du Parlement » étoit de traiter sans pitié Le-Jay, Bertrand & Beaumarchais, » pour avoir osé toucher à la réputation du Magistrat le plus » integre, &c. »

Je me rappelle fort bien tous ces faits, & comment vous rêfusâtes obstinément de me dire le nom des quatre Conseillers, comment je me mis en colere, & comment en sin je résolus de n'avoir plus aucun commerce avec un homme aussi faux & aussi soible.

L'anecdote du Cartel intercepté, dont parle la confronta-

tion, est apparemment la suite de cette colere.

Mais que vouliez-vous donc dire, Monsieur, en m'invitant à prendre une épée d'or? est-ce que vous aviez posé pour loi de ce combat, que la dépouille du vaincu resteroit au vainqueur? les gens de votre état ont beau être en

colere, ils ne perdent jamais la tête.

Mais quelle est enfin cette affreuse histoire des quatre Conseillers? étoit-ce encore un piège de Marin? car on m'en a tendu mille en trois mois, pour m'engager à faire une fausse démarche. Etoit-ce une leurre ou une vérité? comme ce fait intéresse l'honneur de la Magistrature & qu'il importe autant au Parlement qu'à moi, qu'il soit éclairci; avant

de

de juger l'affaire, je supplie la Cour d'ordonner qu'il soit informé scrupuleusement sur ce tait; que les neuf témoins soient entendus; que le sieur Bertrand soit interrogé sur le nom de la Dame, sur celui des convives du dîner, sur leurs

discours, &c. &c.

Dans une affaire aussi importante, un tel examen n'est pas à négliger. Ou le sieur Bertrand est un sourbe, qui doit être puni pour avoir calomnié quatre Magistrats sur le point le plus délicat de leur devoir, dans la seule vue de nous effrayer; ou les quatre Conseillers reconnus, doivent être suppliés de vouloir bien se dispenser de juger dans une

affaire, sur laquelle ils ont montré tant de partialité.

Jusqu'à ce moment nous avions tous aimé ce Bertrand, quoiqu'il soit entaché du petit désaut d'altérer toujours la vérité; mais il y a beaucoup de gens en qui l'habitude de mentir est plutôt un vice d'éducation, une foiblesse, un embarras de savoir que dire, qu'un dessein prémédité de mal faire. Et dans le fond, cela revient au même. Une fois connus, ce n'est plus qu'une règle d'équation très-aisée, & qui ne gêne personne: Il a dit cela, donc c'est le contraire; & les choses n'en vont pas moins leur train.

Mais, pour cette aventure, elle est trop sérieuse, il n'y a pas moyen d'y appliquer notre équation. Qui fait si l'éclaircissement de ce fait ne nous montrera pas le nœud caché de toute l'intrigue, entre Bertrand, Marin & Consorts.

> Tel, qui croyoit n'avoir harponne qu'un marsouin, Amène quelquefois un lourd hippopotame. R. S. 4.

En courant une chose on en rencontre une autre; & c'est ainsi qu'un Cénobite Allemand, en cherchant le grand-œuvre dans la mixtion de divers ingrédiens méprisables, n'y trouva pas à la vérité la poudre d'or qui devoit enrichir le Genre-humain, mais découvrit, chemin faisant, la poudre à canon qui le détruit si ingénieusement. Ce n'est pas tout perdre, & comme on voit, en toute affaire il est bon de chercher, informer, scruter; aussi espéré-je que la Cour voudra bien ordonner qu'il soit informé sur le fait des quatre Magistrats, avant de s'occuper de l'examen des pièces du Procès.

La fin de votre Mémoire, Monsieur, n'a aucun rapport

à l'affaire présente; mais il n'est pas moins juste de vous donner satisfaction sur tous les articles.

A l'occasion d'une lettre que le sieur Marin vous a forcé de lui écrire, & que j'ai osé prévoir n'être jamais préjudiciable qu'à vous; vous me reprochez les services que vous avez bien voulu me rendre, & dont j'ai toujours été très-reconnoissant: cela est dur.

Je vous dois, dites - vous, le luminaire du convoi de ma femme que vous avez fourni. A la rigueur cela se peut : j'ai même quelque idée que, depuis cet affreux événement qui a renversé ma fortune encore une fois, l'épicier de la maison s'est plaint qu'un autre eût fait le bénéfice de cette triste fourniture: je lui dis alors ce que je vous répete aujourd'hui. Abîmé dans la douleur de la perte d'une femme chérie, vous sentez que tous les détails funéraires, confiés à quelque ami, m'ont été absolument étrangers. Mais à cette époque il a été payé chez moi pour 39 mille francs de dettes, mémoires ou fournitures; comment avez-vous négligé de parler de la vôtre alors? étoit-ce pour me rappeller un jour au plus affreux fouvenir, en me demandant, par la voie scandaleuse d'un Mémoire imprimé, 150 ou 200 livres, qui vous auroient été tout aussi bien payés que d'autres mémoires, de vous, du même-tems, que je trouve acquités pour huile, anchois, &c?...

Vous avez depuis été chargé, par moi, d'un billet de 2000 liv. que j'ai été obligé de rembourser par l'insolvabilité du vrai débiteur, & que j'ai chez moi; s'il vous est dû des frais de poursuite, de courtage, escompte, &c... ou même quelque apoint, je suis bien éloigné de vous resuser le juste

salaire de vos soins en toute occasion.

Le jour qu'il a plû au Roi de me rendre à ma famille, à mes affaires; mes parens accoururent m'apporter cette bonne nouvelle en prison. On est toujours pressé de quitter de pareils domiciles: mais le loyer, le traiteur, le Gresse, les porte-cless, tout est hors de prix dans ces Maisons Royales: je me rappelle bien que je vuidai ma bourse, & que ma sœur pour completter la somme & m'emmener bien vîte, tira douze louis de sa poche, & que je ne l'embrassai seulement pas pour la remerçier de ce service.

5 I

Comment donc arrive-t-il aujourd'hui que vous, qui aviez, à la vérité, d'excellentes raisons pour ne pas me visiter en prison, & qui le seul de tous les gens de ma connoissance, n'avez jamais osé y mettre le pied, vous vous trouviez mon créancier de 12 louis que vous ne m'avez pas prêtés pour le fait de ma sortie? Pour cet article, Monsieur, comme je l'ai remboursé à ma sœur. qui me l'avoit avancé, permettez qu'il soit rayé de votre Mémoire; & puisque les bons comptes font les bons amis. pour le petit restant que je puis vous devoir, vous avez à moi, depuis un an, deux effets de cent louis chacun; dont j'ai espéré que vous voudriez bien me procurer le paiement, (en reconnoissant vos peines bien entendu,) vous m'obligerez de m'acquitter envers vous, par vos mains; ou s'ils sont d'une trop longue rentrée, le sieur Lépine, mon beau-frere, dont vous connoissez les talens, la fortune indépendante, le grand commerce & le crédit, & dont vous paroissez autant révérer l'honnêteté que j'aime sa personne, a dans ses mains un effet de quatorze mille francs à moi, sur le Roi, dont il s'est chargé de solliciter le paiement; il voudra bien vous tenir compte de trois ou quatre cents livres, si je vous les dois, & nous serons quittes.

A toutes les amères tirades dont votre Mémoire est plein

à ce sujet, j'avois d'abord ainsi répondu:

On sait qu'il y a beaucoup de gens du Sud à Paris, dont l'unique métier est d'obliger tout le monde: Y a-t-il un mariage dans une samille? ils ont des gands, des cocardes & des odeurs; un repas? des olives, du thon, du marasquin; des besoins? de l'argent, & un dépôt tout prêt pour vos essets; un voyage? des courroies, des malles, des selles & des bottes; & puis à propos de bottes, ils prétendent à la reconnoissance en présentant le mémoire.

Tout considéré, j'ai eu peur que cette réponse ne vous offensât; je l'ai retranchée pour y substituer le détail plus sérieux que vous venez de lire, & j'espere que vous m'en

saurez gré.

Mais pendant que je releve ici les erreurs d'un autre, je

G2

m'apperçois que j'ai pensé en faire une à l'article Marin. Pourquoi ces Juifs (y ai je dit) qui vont & viennent de chez vous chez lui, & de chez lui chez vous? J'avois soupçonné que ces Juifs qui venoient chez Bertrand, de la part de Marin, étoient chargés d'espionner ce que disoient ou faisoient les honnêtes gens de la maison de ma Sœur. Mais j'ai appris depuis, que ces Juiss y venoient pour des affaires absolument étrangeres aux honnêtes gens de la maison de ma Sœur. Je sais justice à moi comme aux autres, & suis toujours prêt à m'accuser quand je me prends en faute ou en erreur.

Je me rappelle encore, que, dans ma premiere chaleur en vous lisant, j'avois résolu, mon cher Bertrand, de répondre assez durement à votre Mémoire; mais le sieur Marin ayant émoussé d'avance la pointe de mon plus sanglant reproche, par l'aveu qu'il fait de vous avoir donné ses sonds à tourmenter, je n'en dirai rien; ce ne seroit plus qu'une insipide injure; & cela ne me va point : les honnêtes gens me savent gré de vous répondre, les gens de

goût me blâmeroient de vous piller.

Quant aux lettres du fieur Marin & de vous, relatées dans son Mémoire ou dans le vôtre; je ne sai lequel (Eh!... c'est beaucoup mieux que je ne pensois, elles sont ma soi dans tous les deux; tant mieux, on ne sauroit trop multiplier les belles choses); permettez que je les range pour l'importance à côté de celles du Comte de la Blache, qui écrit ainsi que vous, Messieurs, très-délicatement. Toutes ces lettres étoient réellement des ouvrages à imprimer. Mais le dégoût que vous cause, comme à moi, Messieurs, une autre Lettre imprimée par Marin & signée Mercier, doitelle nous empêcher de lui donner aussi un rang dans la collection? Si elle est affreusement dictée, au moins a-t-clle quelque mérite au sond.

On se rappelle assez qu'un des objets du sieur Marin est de prouver que j'avois grand'peur de M. Goëzman, & sur ce sait on n'a pas sans doute oublié ma Lettre à M. de Sartine sur M. Goëzman, imprimée page 18 de mon Mémoire

à consulter; on n'a pas oublié mes réponses à M. le premier Président, ni mon dédain pour les offres de Marin d'arranger l'affaire; on n'a pas oublié que je sus chez ce dernier le jour de la déposition de Bertrand. Or, c'est de cette visite où je portois la défiance de l'avenir & le mécontentement du passé, sur-tout un reste d'aigreur de la scène de la veille chez ma Sœur, que Messieurs les témoins aux gages de mon bienfaiteur Marin, écrivent d'avance au sieur Bertrand, & lui offrent d'affirmer avec lui, que j'arrivai en étendant les bras; mais il faut écouter ces Messieurs eux-mêmes: Je me souviens (dit l'un d'eux parlant de moi,) qu'en étendant les bras vers M. Marin, il lui avoit dit, avec une chaleur que j'ai prise pour un sentiment vrai, pour un élan du cour: AH! MON AMI, JE VOUS DOIS TOUT, L'HONNEUR ET LA VIE. Et dans cette Lettre qui pétille de bêtise, le Clerc du Gazetier oubliant qu'il écrit à Bertrand, plus instruit que lui-même de toute la conduite de Marin à mon égard, a la gaucherie d'ajouter, en style de témoin qui répéte sa leçon du Greffe; il est bon de remarquer, que cet aveu étoit le prix des démarches faites par M. Marin pour lui sauver l'un & l'autre.

Témoin mon ami, je vous suis obligé de votre remarque. Il est bon de remarquer à mon tour, que cette Lettre porte d'un bout à l'autre, le caractere d'un mal-adroit qui en instruit un autre; vous souvient-il, Monsieur!... ne vous rappelezvous pas?.... Vous souvient-il encore?.... & qu'elle finit par la douce invitation que fait le mal-adroit à l'autre maladroit de se joindre à lui pour me dénigrer. Il me suffit d'avoir démasqué l'imposture, c'est un mérite que je serois jaloux DE PARTAGER AVEC VOUS. Enfin pour couronner l'œuvre; un troisiéme mal-adroit, aux mêmes gages que les deux autres, écrit au premier: Si mon témoignage est nécessaire à l'appui de ces faits, je ne m'y refuserai point. Et voyez Marin s'extasser de son adresse & s'écrier; assurément on ne dira pas que ces lettres soient mendiées, qu'elles soient concertées; & pour qu'on ne puisse jamais douter que ces Lettres sont de lui, nous dire ensuite spirituellement : les sieurs Mercier & Adam (ses Commis) indignés de l'audace

du sieur de Beaumarchais ont EUX-MESMES écrit également les deux lettres suivantes. Ces Commis qui ont écrit euxmémes! Et Marin qui certifie que c'est bien eux-mêmes qui
ont écrit! Lorsque le Maître de Classe au College avoit
fait nos Epîtres de bonne-année, il ne manquoit jamais de
certisier à tous les Parens au bas de la copie, que c'étoit les
ensans eux-mêmes qui les avoient écrites, & par le mot
écrire, il entendoit comme le Précepteur Marin, composer,
dicter; & les bons parens larmoyoient de plaisir de voir
leurs ensans de petits prodiges; comme vous & moi pleurons de joie de voir les désenses de M. Goëzman, & la Gazette de France, en des mains aussi pures, & livrées à des
gens aussi véridiques.

Ceci me ramene tout naturellement comme on voit à M. Goëzman, car le sieur Marin n'a jamais été pour moi qu'un pont-volant jetté légerement sur le ravin, pour atteindre l'ennemi à la rive opposée. Que si l'on trouve par hasard un rapport intime entre la conduite du sieur Marin envers Bertrand, & celle que tenoit en même-tems M. Goezman envers le Jay, ce ne sera pas ma faute; moins encore si, ne tirant de ma part aucunes conséquences de tous ces rapports contre ce Magistrat, le Parlement bien éclairci

se trouve en état de les tirer lui-même.

Mais que de monde occupé à vous soutenir, Monsieur! Tot circà unum caput tumultuantes Deos! Tant d'amis qui parlent si haut pour vous, quand vous vous désendez si mal! On voit bien qu'il vous est plus aisé de trouver de grands désenseurs que de bonnes désenses. Cependant en contemplant votre édifice soutenu par Madame Goëzman, les sieurs Marin, Bertrand, Baculard, & autres, on est tenté de retourner sa phrase, & de convenir que vos désenseurs ne valent pas mieux que vos désenses; puis comparant ce que vous écrivez vous-même avec les Mémoires ou Lettres de tous ces Messieurs, on est forcé de resaire encore son thême, & d'avouer que, toutes mauvaises que sont vos désenses, elles valent encore mieux que vos désenseurs. Quant à moi, pour ne vous laisser rien à desirer sur mon opinion à cet égard, je vous dirai franchement qu'à votre place, & pour

mon usage, je ne voudrois pas plus de vos défenseurs que de vos défenses.

Mais je ne confonds pas avec ces défenses les services essentiels que vous rend publiquement M. le Président de Nicolai. Mon prosond respect pour le nom de Nicolai, qui a toujours tenu un rang distingué dans la Robe & dans l'épée, celui que je porte à tous MM. les Présidens à Mortier, sur-tout celui que M. le Président de Nicolai sait bien que j'ai pour sa personne, auroit peut-être dû me saire trouver grace à ses yeux dans une querelle qui lui étoit si étrangere.

Cependant j'apprenois de tous côtés que M. le Président de Nicolai, non content de solliciter en saveur de M. Goëzman, parloit dans le monde très-désavantageusement de moi. Il me revenoit aussi que MM. Gin & Nau de Saint-Marc semoient, au sujet du Procès auquel la Plainte de M. le Procureur-Général avoit donné lieu, les discours les plus indiscrets, soit en montrant toute leur partialité pour M. Goëzman, soit en

m'injuriant sans aucune retenue.

Mais quoiqu'il me fût très essentiel de prendre les voies de droit, pour écarter de pareils Juges, j'eus la respectueuse délicatesse de dire, par ma Requête du mois d'Août dernier, que je m'en rapportois à leur déclaration, sur la vérité des faits qui y étoient exposés. Par l'Arrêt qui intervint la Cour leur donna acte des déclarations par eux faites, & en consé-

quence elle mit néant sur ma Requête.

Depuis ce tems, je suis resté tranquille, quoique M. le Président de Nicolaï, non seulement ait continué à me déchirer sans ménagement, mais encore ait ouvertement sollicité pour M. Goëzman, qu'il conduit chez tous nos Juges, & dont il distribue & fait distribuer publiquement les Mémoires chez lui. Ce n'est plus même un secret, qu'il a conseillé M. Goëzman dans cette affaire. M. Goëzman nous l'apprend dans sa note imprimée, page 6, où il s'exprime ainsi: Ce fut d'après LE Conseil d'un des Présidens de la Cour, (M. de Nicolaï, il est trop généreux pour me démentir;) que j'ai exigé du sieur le-Jay, qu'il déclarât par écrit.... & c. M. le Président de Nicolaï a donc conseillé M. Goëzman; c'est par son conseil que M. Goëzman

56

ra fait faire une déclaration au fieur le-Jay. Or l'article 6, du titre 24, de l'Ordonnance de 1667, porte que le Juge pourra être récufé s'il a donné conseil, s'il a sollicué ou recommandé. M. de Nicolai est doublement dans le cas de cet article, puisqu'il a donné conseil, & qu'il sollicite ouvertement. D'après cela je me suis cru en droit de prositer de la disposition de la loi, & de donner en conséquence, le 16 Décembre 1773, ma Requête en récusation contre M. de Nicolai: & comme il m'est aussi important d'écarter ses sollicitations que son suffrage; j'ai observé à la Cour, par cette Requête, que l'article 14 de l'Ordonnance de François Premier de 1539 désend expressément à tous Présidens & Conseillers de solliciter dans les Cours où ils sont Officiers. Voici les termes:

« Nous défendons à tous Présidens & Conseillers de nos Cours souveraines de solliciter pour autrui les procès pendans ès Cours où ils sont Officiers, & n'en parler aux Juges directement ni indirectement, sous peine de privation de l'entrée de la Cour & de leurs gages pour un an, & d'autres plus grandes peines s'ils y retournent, dont Nous voulons être avertis, & en chargeons notre Procureur

» Général sur les peines que dessus ».

L'Ordonnance de 1667 a renouvelé la même disposition sur l'Article VI. du titre XXIV. des Récusations. « Sans » qu'ils (les Présidens ou Conseillers) puissent solliciter pour » autres personnes, sous peine d'être privés de l'entrée de » la Cour & de leurs gages pour un an, ce qui ne pourroit » être remis ni modéré pour quelque cause ou occasion que » ce soit; chargeons nos Procureurs-Généraux de nous en » donner avis, à peine d'en répondre par eux, chacun à leur » égard, en leur nom ».

Fondé sur des textes aussi précis, j'ai conclu par ma Requête à ce que, attendu qu'il est prouvé par écrit que M. le Président de Nicolaï a donné conseil à M. Goëzman, & qu'il est de notoriété qu'il sollicite ouvertement & journellement pour lui, il sût ordonné qu'il seroit tenu de s'abstenir du Jugement du Procès, saus à M. le Procureur-Général à prendre tel parti qu'il avisera conformément aux Ordonnesses desservaisses.

donnances ci dessus citées.

57

Pour présenter cette Requête il falloit qu'elle sût signée d'un Avocat titulaire; la crainte de déplaire à un Président à Mortier les a tous éloignés. Forcé de m'adresser à M. le premier Président pour m'en commettre un, j'ai eu l'honneur de le voir; ce Magistrat m'a donné sa parole que M. de Nicolaï ne seroit pas de mes Juges; & sur cette parole respectable j'ai consenti à ne pas user du droit que j'avois de donner ma Requête. En esset, M. le Président de Nicolaï s'est abstenu de se trouver aux Chambres depuis que le rapport de ce Procès est commencé.

Mais MM. Gin & Nau de Saint-Marc ont craint apparemment que je ne manquasse de Juges; malgré mes prieres

ils ont constamment refusé de se récuser.

Je me contenterai de leur rappeler ici le trait d'Auguste cité par Suétone. Lorsque Nonius sut accusé d'un crime atroce au Sénat de Rome, Auguste, qui l'aimoit tendrement, voulut se lever & sortir du Capitole, de peur de gêner les délibérations; & malgré les prieres des Sénateurs, il n'y resta que très-peu de tems, sedit per aliquot horas in subselliis; mais sans dire un mot, sans recommander la cause de son ami, & sans jamais la solliciter pour lui: tacitus ac ne laudatione quidem judiciali data.

Quel exemple pour MM. Gin & Nau de Saint-Marc, sans celui qu'ils ont reçu de plusieurs de leurs Confreres en cette affaire même! Mes inquiétudes sur leurs liaisons avec M. Goëzman, & les discours qu'ils ont tenu sur mon compte ne devroient-ils pas être un assez puissant motif pour les engager à s'abstenir du Jugement? Je ne prononce point sur leur conduite, je m'en plains seulement à eux-mêmes sans sortir du respect dû à des Conseillers de la Cour. Mais pour-

quoi s'obstinent-ils à être mes Juges?

A l'égard du Conseil que M. de Nicolaï a donné de faire faire les déclarations, mon profond respect pour lui m'empêchera d'agiter la grande question de savoir, si l'aveu qu'on fait à la Cour de ce Conseil, est propre à disculper un homme, ou à en inculper deux.

Dois-jerspondre au nouveau Mémoire de Madame Goëzman; divisé en trois sections, sous le titre de premiere; se-

H

conde & troisieme atrocité, où l'Auteur ne pouvant plus contester tous les saits rapportés dans mon Supplément, se réduit à les tordre, à les tourmenter pour se les rendre moins désavorables; mais où il sait l'aveu public de la sidélité de ma mémoire, & de mes citations, en supposant que le procès en entier m'a été communiqué (a)? Le but de cet ouvrage est de prouver que j'ai voulu corrompre M. Goëzman & gagner son suffrage: mais tandis que M. Goëzman soutient que son suffrage étoit ingagnable, je soutiens moi que mon procès étoit imperdable. Entre deux hommes aussi éloignés de se rechercher dans aucune vue de corruption, quel autre motif pouvoit interposer de l'or, que le besoin pressant d'audiences d'une part, & le resus constant d'en donner de l'autre.

L'obstination de mes ennemis à m'opposer un fantôme de corruption que l'évidence des faits & la multitude des preuves ont mille sois anéanti, me force à m'arrêter encore un

moment sur cette question trop rebatue.

Oui j'ai donné de l'or pour obtenir des audiences qu'on me refusoit obstinément; & je n'ai pas sait plus de my stere de mes sacrisices que de la fatalité qui les rendit indispensables.

Sur ce fait posons quelques principes.

Si l'on ne corrompt point un Juge intégre avec de l'or, on n'arrive point sans or à se faire écouter d'un Juge corrompu.

(a) J'ai fait vœu de répondre à tout. Dans une des Gazettes d'Hollande, dont on vient de m'envoyer l'extrait, le scrupuleux Nouvelliste s'explique en ces termes à la date du 7 Décembre 1773.

Il est juste de donner satisfaction au Gazetier, qui me fait l'honneur de me sommer. Le trait qui paroît le blesser a été puisé dans la Gazette de la Haye, du Ven-

dredi, 23 Juillet 1773, n°. 88. Je le copie, la Gazette à la main.

<sup>«</sup> Ce n'est point sans surprise que l'Auteur de cette Gazette s'est vu citer dans une note à la page 11. du Supplément au Mémoire à consulter du sieur Caron de Beaumarchais, pour un fait dont il n'a jamais parlé. Il somme le sieur de Beaumarchais de désigner le Numero où il prétend que s'est trouvée la fausse anecdote, que lui-même peut être cût souhaité y voir insérée. Ce Plaideur inquiet, qui semble avoir l'art suneste d'envelopper tout le monde dans ses tracasseries, n'auroit-il pas dû craindre qu'une citation, si aisée à convaincre elle-même de saussers, ne si très-mal augurer du reste des assertions contenues dans son Mémoire?

M. de Beaumarchais a été décreté d'ajournement personnel, Bertrand Dairolles, Provençal, faisant toutes sortes d'affaires, a été décreté d'assigné pour être oui, & le-Jay décrété de prise de corps: on ne sait point ce que tout cela deviendra. Ce qu'il y a de très sûr, c'est que Madame Goëzman, anciennement Astrice à Strasbourg, où M. de Goëzman l'a épousée, dans le tems qu'il étoit au Conseil Supérieur de Colmar, vient d'être ensemée dans un Couvent.

Mais à quelles marques un particulier peut-il reconnoître dans quelle classe est son Juge? Est-ce aux bruits publics? aux avis secrets? aux dissicultés qu'on fait de l'admettre tant qu'il n'a pas employé l'or, ou aux facilités qu'il trouve à s'introduire aussi-tôt que les sacrifices sont consommés?

J'avoue qu'un plaideur peut être abusé par de faux bruits, par des avis infideles; se tromper même à la nature des obstacles qui lui barrent le chemin; mais du moins en est il sûr lorsque, forcé d'ouvrir sa bourse, il se voit introduit à l'instant

où son or est parvenu.

Quel est alors l'auteur de la corruption ? quelle en est la malheureuse victime? Dépouillé par un Algérien, un voyageur promet encore une rançon pour échapper à l'esclavage:

direz-vous qu'il a corrompu le corsaire?

C'est ainsi que les Syracusains portoient leur or à ce Verrès qu'on ne pouvoit aborder par aucune autre voie. C'est ainsi que ce Visir, dont la peau couvrit depuis le fauteuil du Divan, refusoit l'audience à tous les Bysantins qui ne se faisoient pas précéder par un présent. C'est ainsi que ce Henri Capperel, Prévôt de Paris, condamné à mort pour avoir sauvé un riche coupable, & fait périr un innocent indigent, vendoit la justice aux infortunés qui la lui demandoient. C'est ainsi qu'un Hugues Guisi, puni par le même supplice, exerçoit de semblables concussions sur les Parisiens d'alors. C'est ainsi qu'un Tardieu, de qui Boileau a célébré l'insâme avarice, en usoit avec les plaideurs de son tems. C'est ainsi qu'un Veideau de Grammont, Conseiller au Parlement de Paris, auquel on arracha la robe & qu'on bannit au commencement du siècle, pour avoir fait un faux sur un registre public, traitoit les malheureux dont il rapportoit les Procès. Enfin c'est ainsi ....., car tous les siècles & tous les pays ont produit au milieu des Tribunaux les plus intégres, des Juges avares & prévaricateurs.

Mais les S. ciliens, les Byfantins & toutes les autres victimes de la cupidité des brigands que je viens de nommer, furent-ils taxés d'avoir voulu les corrompre, parce

qu'ils avoient cédé à la dure nécessité de les payer?

Il n'étoit réservé qu'à moi d'être accusé pour avoir donné

de l'or à un Juge, par le Juge même que je n'ai pu aborder qu'au prix de cet or. Je n'avois donc que le choix des maux avec un tel Rapporteur; si je ne payois pas, de perdre mon Procès saute d'instruction; & si je payois d'être attaqué par

lui-même en corruption.

Est-ce tout? non. Comme si ce Rapporteur eût cru me trop bien traiter en me laissant au moins choisir entre les maux qu'il offroit à mon courage, l'or dont j'ai payé son audience est devenu dans ses mains le moyen d'une double vexation. Il m'intente un Procès au criminel pour en avoir, dit-il, trop offert; quand je traîne avec moi le cruel soupçon, qu'il m'en sit perdre un au civil pour n'en avoir pas assez donné.

Changeons de style. Depuis que j'écris, la main me tremble toutes les sois que je réflechis qu'il faut ou mourir dèshonoré, ou franchir les bornes étroites que le plus profond respect avoit imposées à mon ressentiment. Il me semble voir chaque Lecteur parcourant avec inquiétude ce Mémoire, & me disant: M. de Beaumarchais, vous plaisantez vos petits Adversaires, vous accablez les grands, tous les faits sous votre plume s'éclaircissent, & votre justification s'avance à pas de géant; mais un seul article afflige tous vos amis. Ces lettres de protection de Mesdames supposées pour gagner votre Procès; ce désaveu soudroyant des Princesses; cette note d'un de vos Mémoires supprimée par Sentence; la dénonciation que le Comte de la Blache & M. Goëzman en font contre vous à la Nation; tout cela reste en arriere, & yous gardez le silence. Ce fait étranger à la cause, n'est pas sans doute aujourd'hui du ressort du Parlement, mais on le présente au Public, comme au seul Tribunal où le déshonneur qu'on vous imprime doit yous couvrir à jamais d'opprobre, ou retomber sur le front de vos ennemis.

Je vous entends, Lecteur: je relis avec amertume les noms d'audacieux, de téméraire, d'imposseur, que M. Goëzman me donne, & l'imputation qu'il me fait d'avoir abusé des noms les plus sacrés à l'appui de mon intérêt & de mes vues iniques.

Et mon courage renaît.

Quelque dessein que j'eusse formé d'abord de ne pas répondre à ces affligeantes citations, j'ai réslechi depuis qu'il valoit

mieux me faire honneur de ma bonne foi en avouant publiquement mes torts, quels qu'ils fussent, que de les laisser soupçonner plus grands; ce qui ne manqueroit pas d'arriver si je me renfermois dans un silence respectueux, que tout le

monde n'attribucroit pas à une cause aussi modeste.

En effet, si je m'étois rendu coupable d'imposture & de témérité, en publiant que Mesdames accordoient à mon affaire une protection décidée; si j'avois eu la foiblesse de supposer qu'elles m'avoient donné par écrit la permission d'honorer publiquement ma personne & mon procès, d'une aussi auguste protection, ne seroit-on pas tenté de m'excuser quand on sauroit que le Comte de la Blache, mon ennemi, par une imposture plus odieuse encore, cherchoit à me nuire chez tous nos Juges, en leur disant que Mesdames qui m'avoient autrefois accordé leur protection, ayant reconnu que je m'en étois rendu indigne par mille traits deshonorans, disoient ouvertement qu'elles m'avoient chassé de leur présence.

Sans prétendre excuser ici, sur l'importance de l'occasion, la foiblesse qui m'est reprochée d'avoir abusé du nom des Princesses; sans rappeller combien il étoit dangereux pour moi que les propos du Comte de la Blache n'obtinssent créance sur l'esprit de nos Juges. Qu'aurois-je fait autre chose en cette occasion que battre mon ennemi de sa propre arme, & payer fon horrible mensonge par un mensonge beaucoup moins coupable? Et vous qui ne rapportez cette note & ce désaveu des Princesses que pour détourner, par une récrimination indiscrete & peu respectueuse, l'attention du Public un moment de dessus vous; la honte dont vous cherchez à me couvrir, vous lavera-t-elle de celle qui vous est si justement reprochée dans une affaire à laquelle cette note & ce désaveu sont

absolument étrangers?

Mais si je n'avois pas supposé de fausses lettres pour appuyer un mensonge; si je ne m'étois pas rendu coupable d'imposture, en publiant que les Princesses honoroient ma personne & mon procès d'une protection particuliere; si j'avois mérité seulement le reproche d'avoir donné trop de publicité à une grace accordée pour en faire usage auprès de mes Juges, le Comtede la Blache, qui n'auroit pu l'ignorer & qui vous fait parler à présent, ne seroit-il pas, ainsi que vous, doublement

odieux, d'employer un si honteux moyen pour me deshonorer, sous l'espoir que mon prosond respect pour les Princesses, dont il vous fait imprimer le désaveu, retiendra ma plume aujourd'hui, comme il m'a sermé la bouche depuis deux ans.

Mais si rien de tout cela n'existoit. Si, loin d'avoir supposé de fausses lettres de protection pour parvenir à gagner mon procès, je n'avois pas même commis l'indiscrétion de me vanter d'aucune protection de Mesdames accordée à cette affaire: si, loin de compromettre des noms sacrés à l'appui de mon intérêt, & de mes vues iniques, je n'avois même jamais songé à solliciter les Princesses au sujet de ce procès, & si je n'avois jamais publié verbalement, ni par écrit, ni par aucune note imprimée, que Mesdames accordoient leur protection à mon procès, de quelle indignation les honnêtes gens ne seroient-ils pas faisis, de voir le Comte de la Blache, & M. & Madame Goëzman me traiter publiquement d'audacieux, de téméraire, d'imposseur, & tenterde verser sur moi la houte qui appartient toute entiere au Comte de la Blache dans un événement où je n'ai montré que respect, discrétion, modération, & patience.

Mon profond respect pour des personnes sacrées, la frayeur d'être accusé, de les compromettre en me justifiant, m'a sermé la bouche depuis deux ans, que le Comte de la Blache a renouvellé sous toutes les faces, l'accusation calomnieuse, à laquelle il donne aujourd'hui sous votre plume, le dernier degré d'indécence & de publicité. Mais ces respectables Princesses dont lecœur est toujours ouvert aux malheureux par esprit de religion, & par une bonté d'ame dont ceux qui n'ont jamais eu le bonheur de les approcher, ne peuvent se former aucune idée; ces généreuses Princesses, dont le revenu se consume à soulager les pauvres, & dont la vic entiere est un cercle de biensaisance aussi constante que cachée, ne s'ossenseront pas, qu'un homme qui les a toujours servi avec zèle & désintéressement, qui n'a jamais démérité auprès d'elles, repousse, par le plus modeste exposé de la vérité, l'affreuse

toute la nation.

Lorsqu'un paysan sut blessé par un cerf, on vit toute cette auguste Famille oublier l'horreur d'un tel spectacle, &

& nouvelle injure qui lui est faire en leur nom, à la face de

ne sentir que l'intérêt qu'il inspiroit; on les vit voler à lui, l'entourer, fondre en larmes, & retourner la bourse de tout le monde, en verser l'or dans le tablier de sa semme éplorée, prodiguer des soins paternels à cet heureux infortuné, lui envoyer des secours abondans, consoler sa famille; enfin lui asfurer un sort. Si le mal passager que fit un cerf à un inconnu trouva ces Princesses aussi sensibles, la rage d'un troupeau de tigres acharnés sur un de leurs plus zélés, de leurs plus malheureux serviteurs, n'en obtiendra pas moins de compassion; elles ne regarderont point comme un manque de respect, qu'un homme d'honneur lâchement accusé d'imposture & de faux, brûle de secouer la honte d'avoir abusé de leur nom sacré, pour servir son intérêt & ses vues iniques: & si le hasard fait tomber ce Mémoire entre leurs mains, loin de blâmer la fermeté de mes défenses & l'ardeur de ma justification, elles sentiront qu'au péril de ma vie, je ne pouvois rester le chef courbé sous un tel déshonneur; & malgré les efforts que l'on fera pour empoisonner cette action auprès d'elles, elles distingueront aisément d'une vanité indiscrette, la fierté noble & courageuse avec laquelle j'ose publier un témoignage, qui honore également leur justice & ma probité. Voici le fait :

Pendant que le Comte de la Blache me faisoit injurier avec autant d'indécence que d'éclat aux audiences des Requêtes de l'Hôtel, par un Avocat à qui la nature avoit donné assez de talent, pour qu'il eût pu se passer d'adopter le plus aisé, mais le moins honorable des genres de plaidoiries; mon Adversaire, sentant bien que le fond du procès ne préfentoit aucune ressource à son avidité, employoit celle de jetter de la défaveur sur ma personne, pour tâcher d'en verfer sur ma cause. En conséquence, il alloit chez tous les Maîtres des Réquêtes, nos communs Juges, leur dire que j'étois un mal-honnête homme; il leur donnoit en preuves que Mesdames, qui m'avoient autrefois honoré de leurs bontés, ayant reconnu depuis, que j'étois un sujet exécrable, m'avoient fait chasser de leur présence, & rendoient ce témoignage de moi. Ces propos, qui frappoient tout le monde, & mettoient des nuages dans toutes les têtes, me furent rendus par quelqu'un qui me dit : il est de la plus grande importance pour vous de les détruire; ils vous font un tort affreux dans l'esprit de vos Juges; il n'y auroit même pas de mal, ajoutoit-on, que vous vous fissiez étayer auprès d'eux d'une aussi puissante protection que celle des Princesses, contre un Adversaire avide, adroit & peu délicat, à qui tout est bon, pourvu qu'il vous ruine & vous deshonore.

Je ne solliciterai, répondis-je, aucune protection pour un procès qui n'en a pas besoin: Mesdames auroient lieu d'être très-offensées, que j'allasse me rappeller à leur souvenir aujourd'hui, pour obtenir un appui dans une affaire où elles ignorent si j'ai tort ou raison. Mais ce dont elles ne peuvent pass'offenser, c'est que je les priede m'accorder un témoignage public, que je me suis toujours comporté avec honneur. tant que j'ai eu l'avantage de les approcher. On a l'indécence de leur prêter des discours qu'elles n'ont jamais tenus; ces discours peuvent entraîner ma ruine, en indisposant, en égarant mes Juges. Un serviteur soupçonné montre avec joie les certificats de tous ses Maîtres. Un militaire attaqué sur sa bravoure, atteste les Généraux sous lesquels il a eu l'honneur de servir : de tout inférieur à son supérieur, le certificat mérité qu'il sollicite est de droit rigoureux. J'oserai donc, non implorer la protection des Princesses, mais invoquer leur justice; & je m'expliquerai si clairement dans ma demande, qu'elles ne puissent pas me supposer l'intention de faire un criminel abus de leurs anciennes bontés ni de les solliciter en faveur d'une cause qu'elles ne connoissent peut-être, que par le compte insidieux & faux, que mon Adversaire en a fait rendre autour d'elles: & j'écrivis sur le champ, la lettre suivante à Madame la Comtesse de P... leur Dame d'honneur.

## Du 9 Février 1772.

### MADAME LA COMTESSE,

Dans une affaire d'argent qui se plaide à Paris, & sur laquelle mon Adversaire n'a sourni que des désenses malhonnêtes; il a osé sourdement avancer chez nos Juges, que Mesdames qui m'avoient honoré de la plus grande protection 65

» protection autrefois, ont depuis reconnu que je m'en étois » rendu indigne par mille traits déshonorans, & m'ont à » jamais banni de leur présence. Un mensonge aussi outra-» geant, quoique portant sur un objet étranger à mon affaire, » pourroit me faire le plus grand tort dans l'esprit de mes » Juges. J'ai craint que quelque ennemi caché n'eût cher-» ché à me nuire auprès de Mesdames. J'ai passé quatre ans » à mériter leur bienveillance, par les soins les plus assidus » & les plus défintéressés sur divers objets de leurs amuse-» mens. Ces amusemens ayant cessé de plaire aux Princesses, » je ne me suis pas rendu importun auprès d'elles, à sollici-" ter des graces sur lesquelles je sais qu'elles sont toujours » trop tourmentées. Aujourd'hui je demande, pour toute » récompense d'un zèle ardent, qui ne finira point, non que » Madame Victoire accorde aucune protection à mon Pro-» cès, mais qu'elle daigne attester par votre plume, que, » tant que j'ai été employé pour son service, elle m'a recon-» nu pour homme d'honneur & incapable de rien faire qui » pût m'attirer une disgrace aussi flétrissante que celle dont » on veut me tacher. J'ai affuré mes Juges que toutes les » noirceurs de mon Adversaire ne m'empêcheroient pas » d'obtenir ce témoignage de la justice de Mesdames. Je » suis à leurs pieds & aux vôtres, pénétré d'avance de la » reconnoissance la plus respectueuse avec laquelle je suis »,

## MADAME LA COMTESSE, &c.

## Signé, CARON DE BEAUMARCHAIS.

Y a-t-il dans tout ce qu'on vient de lire, un seul mot qui tende à demander protection & faveur pour mon procès? Y sollicité-je autre chose qu'un témoignage de bonne conduite & d'honneur, pendant que j'avois approché des Princesses? Voici la réponse que je reçus de la Dame d'honneur.

#### Versailles, ce 12 Février 1772.

Victoire, qui m'a assuré qu'Elle n'avoit jamais dit un mot

" à personne qui pût nuire à votre réputation, ne sachant rien de vous qui pût la mettre dans ce cas-là. Elle m'a autorisée à vous le mander. La Princesse même a ajoûté qu'elle savoit bien que vous aviez un procès; mais que ses di cours sur votre compte, ne pourroient jamais vous saire aucun tort dans aucun cas, & particulierement dans un procès, & que vous pouvez être tranquille à cet égard ». Je suis charmée que cette occasion, & c.

# Signée, T. Comtesse de P.....

Il n'est donc pas vrai, M. le Comte de la Blache, que je sois l'homme malhonnête & couvert d'opprobre, que Mesdames, selon vous, ont dit avoir chassé de leur présence, à cause de mille traits déshonorans, dont il s'étoit rendu coupable?

Voyons maintenant si j'ai abusé de ce témoignage; voyons si j'ai voulu m'enservir pour me rendre mes Juges savorables, en leur allant dire ou en écrivant, que Mesdames m'avoient permis de m'appuyer de leur protection auprès d'eux, & qu'elles prenoient un visintérêt à mon affaire.

Je ne vis aucun de mes Juges, & je me contentai d'insérer dans un Mémoire que je sis imprimer, la note dont le commencement se rapporte à la conduite de mon Adversaire consu de tout le monde, & la sin que je vais transcrire ici, se rapporte à la lettre que j'avois reçue de la Dame d'honneur des Princesses.

« Heureusement pour ce dernier (moi), il en a été assez tôt » instruit (des propos du Comte de la Blache), pour pouvoir » reclamer la justice de Madame Victoire avant le jugement du procès. Cette généreuse Princesse veut bien l'autoriser à publier que tous les discours qu'on lui fait tenir dans l'assemple présente sont absolument faux, & qu'elle n'a jamais » rien connu qui fût capable de nuire à sa réputation, pen- » dant tout le tems qu'il a eu l'honneur d'être à son service ».

Eh bien, M. le Comte! Eh bien, M. Goëzman! Eh bien, Madame! où est l'audace, la témérité, l'imposture dont vous m'accusez publiquement? L'homme qui ose compromettre les noms les plus sacrés à l'appui de son intérêt & de ses vues iniques, où est-il? La fin de mon récit va le montrer à toute la France.

A l'instant où cette note paroît, le Comte de la Blache, instruit par ma note que j'avois éventé sa mine, court à Versailles; il y prévient l'arrivée de mon Mémoire. Il m'y présente comme ayant sait un usage pernicieux pour lui, de la protection que Madame Victoire avoit daigné, dissoit-il, m'accorder; il suppose que l'intérêt que Mesdames sont annoncées par moi prendre à mon affaire, est seul capable d'entraîner tous les esprits, & de lui saire perdre son Procès. Mesdames qui ne se persuadent pas qu'on puisse leur en imposer à ce point, justement indignées de l'insolent abus que je suis accusé d'avoir sait d'un simple témoignage, accordé seulement pour m'empêcher de perdre l'honneur, & non pour me saire gagner un Procès d'argent, croient saire justice en remettant à mon Adversaire un désaveu de mon audacieuse conduite, en ces termes:

« Nous déclarons ne prendre aucun intérêt à M. Caron » de Beaumarchais & à son affaire, & ne lui avons pas » permis d'insérer dans un Mémoire imprimé & public des

» assurances de notre protection ».

## A Versailles, le 15 Février 1772.

(Signées) Marie-Adélaïde.
Victoire-Louise.
Sophie-Philippine-Elisabeth-Justine.

Mais avois-je dit que Mesdames prenoient intérêt à mon affaire? Avois-je imprimé que les Princesses m'avoient don-

né des assurances de leur protection à ce sujet?

Ne m'étois-je pas contenté de dire, parlant de Madame Victoire: cette généreuse Princesse veut bien m'autoriser à publier que tous les discours qu'on lui fait tenir dans l'affaire présente, sont absolument saux, & qu'elle n'a jamais rien connu qui fût capable de nuire à ma réputation pendant tout le tems que j'ai eu l'honneur d'être à son service?

Avois je pu me renfermer plus littéralement, plus respectueusement dans le témoignage que contient la lettre de la

Dame d'honneur? « J'ai fait part, Monsieur, de votre let-» tre à Madame Victoire, qui m'a assuré qu'Elle n'avoit » jamais dit un mot à personne qui pût nuire à votre réputa-» tion, ne sachant rien de vous qui pût la mettre dans ce cas-là.

Elle m'a autorifée à vous le mander ».

A l'occasion d'un Procès d'argent, on avoit voulu me donner pour un homme perdu d'honneur ; ce que les Princesses (ajoutoit-on) disoient hautement. J'avois sollicité auprès d'elles la plus simple attestation de mon honnêteté. L'instant où je la demandois, la circonstance de mon Procès avoir rendu ce témoignage austere de la part de la Princesse. Pas un mot dont je pusse abuser pour m'en faire un titre auprès de mes Juges. De ma part, scrupuleux transcripteur de ce témoigage austere, je ne m'étois pas permis d'y rien ajouter qui pût annoncer le plus léger abus de la justice rigoureuse qui m'étoit rendue; & j'étois si convaincu de mon exactitude à cet égard, que, pour m'en faire un mérite auprès de Mesdames, pendant que mon Adversaire alloit renverser mon édifice à Versailles, par un faux exposé, j'y envoyois de Paris à Madame la Comtesse de P....le Mémoire & la note imprimés, & je lui écrivois la lettre suivante en action de grace.

#### Du 14 Février 1772.

#### MADAME LA COMTESSE,

"Je n'avois nul titre à vos bontés; cette considération augmente infiniment le prix du service que vous m'avez rendu, & celui du procédé obligeant qui l'accompagne.

"J'ai l'honneur de vous faire passer un de mes Mémoires, dans lequel j'ai fait l'usage respectueux que Madame Victoire a permis, de la justice qu'elle daigne me rendre & de la lettre dont vous m'avez honoré. Il me reste à vous prier de mettre le comble à vos biensaits, en assurant la Princesse que je suis vivement touché de l'honorable témoignage qu'elle n'a pas resusé à un serviteur zélé, mais

» devenu inutile. Il est des momens où la plus simple justice devient une grace éclatante; c'est lorsqu'elle arrive au fecours de l'honneur outragé. Aussitôt que le Jugement

» de ce Procès m'aura permis de respirer, mon premier de-» voir sera de vous aller assurer de la respectueuse renonnois-» sance avec laquelle je suis, Madame la Comtesse, &c.»

Toutes les piéces justificatives du Procès, sont mainte-

nant connues. En voici les suites.

Mon adversaire croisant mon envoi, revient de Versailles aussi vîte qu'il en étoit parti, fait tirer trente copies du billet des Princesses, & les porte ou les envoye le soir même à tous les Juges. Je l'apprends: je cours chez M. Dufour notre Rapporteur, qui me fait les plus vifs reproches de ma mauvaise soi. Mon adversaire avoit dit partout que j'en imposois par de fausses lettres de protection; que c'étoit ainsi que j'en usois toujours: & il en faisoit tirer des conséquences à perte de vue, relativement à l'Acte qui étoit l'objet de notre querelle. Pour toute réponse, je montre à M. Dufour les lettres originales dont j'étois porteur. Il reste supéfait. Dans son étonnement, il va jusqu'à douter de ce qu'il voit. Il confronte, il examine les écritures, & me dit enfin: expliquez-moi donc, Monsieur, ce que veut dire le billet de Mesdames que M. de la Blache montre partout? Je lui fais, en tremblant d'indignation, le détail qu'on vient de lire.

En rentrant chez moi, je trouve une lettre de M. de Sartine. J'y vole: mêmes reproches; même justification. Je suis pourtant chargé, me dit-il, de demander au Procureur-Général des Requêtes de l'Hôtel, qu'il fasse supprimer la note du Mémoire; je ne puis pas ne le pas faire. Et pour vous, je vous conseille d'aller promptement vous en expliquer avec Madame la Comtesse de P....

Pendant que les explications se faisoient à Versailles, l'affaire se jugeoit à Paris; on y supprimoit ma note. Et moi, par respect, je gardai le silence sur ce bisarre événement, qui eût pu me faire le plus grand tort, si mes Juges n'avoient pas senti que tout cela n'étoit qu'un jeu ténébreux de l'intri-

gue de mon adversaire.

On conçoit bien qu'il ne s'en tint pas là. Tout Paris sut trompé. Tout Paris crut que j'avois supposé de sausses lettres de Mesdames: au point que mes plus zélés désenseurs, pliant l'épaule, se bornoient à dire, que cet incident n'avoit

aucun rapport au fond de notre Procès.

Et moi, déchiré, deshonoré publiquement par le plus perfide ennemi; mais retenu par mon respect pour Mesdames, & par la circonspection qu'impose un Procès entamé, je dévorois mes ressentimens; je m'en pénétrois en silence; chaque jour je les comptois par mes doigts; j'en repassois les titres; & je le sais encore aujourd'hui, dans l'espérance que tout ceci ne sera pas éternel.

Mon adversaire une sois connu, je laisse à penser de quelle maniere il usa depuis au Parlement contre moi de ce prétendu désaveu des Princesses. J'étois alors en prison par ordre du Roi, à l'occasion d'une querelle, sur laquelle

l'autorité m'a depuis imposé le plus profond silence.

Le Comte de la Blache, défigurant tout, me donnoit pour un homme absolument perdu d'honneur & au-dessous du moindre égard: il citoit en preuve mon emprisonnement; il citoit la note supprimée par les Requêtes de l'Hôtel; il montroit à tous les Conseillers du Parlement le billet des Princesses; il alloit jusqu'à citer les causes prétendues de mon renvoi honteux de Versailles. Plus les imputations étoient absurdes, moins il m'étoit permis de m'en justifier. Ce point de discussion étoit vraiment pour moi l'arche du Seigneur: je n'osois y toucher.

Pendant ce temps, on faisoit circuler les infamies dans toute l'Europe, par le moyen de ces judicieus gazettes dont Madame Goëzman rapporte un si doux fragment : il n'y en avoit pas une où je ne susse immolé, dissamé. Dans le public j'étois un monstre, un serpent venimeux qui s'étoit joué de tous les principes: j'avois tout empoisonné, tout moissonné autour de moi; j'étois un enragé qu'il falloit enchaîner à son grabat, ou plutôt étousser entre deux matelats; ce que la Justice alloit ordonner, disoit on, avant

peu.

Cependant on plaidoit au Palais, & le Porte-voix du

Comte de la Blache, pour servir la haine de mon ennemi, chargeoit ses plaidoyers des plus grossieres injures, les ornoit de misérables allusions sur ma captivité. Le seur de Beaumarchais (disoit-il) qui suivoit les Audiences des Requêtes de l'Hôtel, n'est pas ici, Messieurs. L'Avocat sut hué, son Client méprisé; mais je n'en perdis pas moins mon Procès. Malgré les Loix qui n'admettent point de nullités de droit, au grand étonnement de tous les Jurisconsultes & Négocians du monde, un arrêté de compte fait double entre majeurs, contre lequel on n'avoit jamais osé s'inscrire en saux, sur l'avis de M. Goëzman le Conseiller, en quatre jours de tems, est annullé sans qu'il soit besoin, dit-on, de Lettres de rescision; comme si celui qui ne tient son ministere que de la Loi, pouvoit s'élever au-dessus d'elle, & s'érigeant en législateur, annuller, casser d'autorité un engagement civil & sacré.

Ce Jugement n'est pas plutôt prononcé qu'on saisit mes meubles, à la Ville & à la Campagne; Huissiers, Gardiens, Records, Fusiliers, s'emparent de mes Maisons, pillent mes Celliers: mes immeubles sont saissis réellement; le seu se met dans toutes mes possessions; & pour payer trente mille livres exigibles aux termes de ce fatal Arrêt, qui m'en fit perdre cent cinquante mille, par un misérable jeu d'Huissiers, nommé, pour suites combinées, revenus, meubles, immeubles, tout est arrêté; l'on met, sous la terrible main de Justice, pour plus de cent mille écus de mes biens; on me fait en trois semaines pour trois, quatre, cinq cens livres de frais abusifs, par jour; il semble que le bonheur de me ruiner, soit le feul attrait qui anime mon adversaire; il le pousse même si loin, qu'on lui fait craindre que son acharnement ne devienne enfin aussi nuisible à ses ir térêts qu'aux miens : on le voyoit chaque jour au Palais, suivant partout les Huissiers, comme un Piqueur est à la queue des chiens, les gourmandant pour les exciter au pillage; ses amis même disoient de lui, qu'il s'étoit fait Avocat, Procureur & Record, exprès pour me tourmenter.

Outragé dans ma personne, privé de ma liberté, ayant perdu cinquante mille écus, emprisonné, calomnié, ruiné, sans revenus libres, sans argent, sans crédit, ma famille désolée, ma fortune au pillage, & n'ayant pour soutien dans ma prison que ma douleur & ma misere, en deux mois de tems, du plus agréable état, dont pût jouir un particulier, j'étois tombé dans l'abjection & le malheur; je me faisois

honte & pitié à moi-même.

Ces murs dépouillés, ces triples barreaux, ces clameurs, ces chants, cette ivresse de l'espece humaine dégradée, dont toutes les prisons retentissent, & qui sont frémir l'honnête-homme, me frappant sans cesse, augmentoient l'horreur de ce séjour infect; mes amis venoient pleurer en prison auprès de moi la perte de ma fortune & de ma liberté. La piété, la résignation même de mon vénérable pere, aggravoient encore mes peines: en me disant avec onction de recourir à Dieu, seul dispensateur des biens & des maux, il me faisoit sentir plus vivement le peu de justice & de secours

que je devois désormais espérer des hommes.

J'avois tout perdu; mais mon courage me restoit. J'essuyois les larmes de tout le monde, en disant: mes amis, cachez-moi votre douleur; ne détendez pas mon ame, dont l'indignation soutient encore le ressort. Si je perds la mâle fierté qui lutte en moi contre l'humiliation; si le découragement me faisit une sois; si je pleure avec vous, c'est alors que je suis perdu. En quoi, mes amis! si le degré de lumiere qui devoit éclairer mes droits, a manqué à mes Juges; si l'adresse de mes ennemis a surpassé mes forces, rougirezvous de moi, parce qu'on m'a calomnié? Dois-je périr en prison, parce qu'on s'est trompé au Palais? Triste jouet de la cupidité, de l'orgueil ou de l'erreur d'autrui! mon infortune ou mon bonheur seront-ils enchaînés à des événemens étrangers! Je n'aurois donc qu'une existence relative! Ah! qu'ils comblent mon infortune; mais qu'ils ne se vantent pas d'avoir troublé ma sérénité! J'ai beaucoup perdu pour les autres, & peu de choses pour moi; mais quand ils m'auront bien accablé, la pitié fuccédant à la fureur, peut être ils diront un jour : Ce n'étoit pas une ame méprisable que celle qui sut, en tout temps, se modérer, dédaigner l'outrage, affronter le péril, & soutenir le malheur.

73

Mes amis se taisoient, mes sœurs pleuroient, mon pere prioit; & moi les dents serrés, les yeux fixés sur le plancher de mon horrible prison, j'en parcourois rapidement le court espace, en recueillant mes forces & me préparant à de nouvelles disgraces: elles sont arrivées & ne m'ont point étonné. Je sais les supporter: d'autres viendront après celles-ci; je les supporterai encore, assuré que rien ne m'appartient véritablement au monde que la pensée que je forme & le moment où j'en jouis.

Le plus incroyable Procès criminel a couronné tant d'infortunes: & parce que M. Goëzman est un homme peu délicat, je me suis vû dénoncé par lui comme corrupteur & calomniateur; & parce que c'est un homme peu résléchi, il n'a pas prévu les conséquences d'une fausse déclaration, &

d'une dénonciation calomnieuse.

Vous m'avez encore dénoncé depuis, Monsieur, comme un faussaire, par le compte insidieux que vous rendez à la nation dans votre Mémoire, des motifs de votre rapport au Parlement. Vous m'avez dénoncé devant la nation, comme un faussaire & un imposseur, dans ce même Mémoire, en disant que j'avois supposé de fausses lettres de protection de Mesdames, &c. Tous ces faits étoient étrangers à vos désenses: mais emporté par la haine qui vous aveugle, vous n'avez pas résléchi que, si poussant votre adversaire à bout, vous lui donniez l'exemple de sortir du sond de l'affaire, pour examiner votre conduite, il vous écraseroit à la premiere parole. Eh bien! cette parole que je retenois depuis longtemps, & que vous avez provoquée à grands cris par tant d'horreurs, elle est ensin sortie de ma bouche.

Vous m'avez dénoncé comme faussaire; je viens de me justifier. Moi, je vous dénonce à mon tour comme faussaire aux Chambres assemblées, avec cette dissérence que vous n'aviez nullement besoin de m'accuser faussement pour vous justifier; & qu'il m'importe à moi, de prouver les faux que vous avez faits dans la déclaration de le-Jay, tant par le positif de ces déclarations, que par l'analogie de votre peu de

délicatesse en d'autres circonstances.

Le défaut d'intérêt & la clandestinité sont les seuls vices

qui rendent un dénonciateur odieux. Mon honneur offensé par vous sur tous les chess, me garantit du premier reproche. Et la publicité que je donne à mon attaque, va me mettre à couvert du second.

DENON CIATION que PIERRE-AUGUSTIN CARON DE BEAUMARCHAIS a faite par écrit à Monsieur le Procureur-Général, contre Monsieur GOEZMAN, le Mercredi 15 Décembre 1773.

Je suis poursuivi criminellement, pardevant Nosseigneurs du Parlement, les Chambres Assemblées, sur une dénonciation que M. Goëzman a faite contre moi en corruption de Juge. J'ai donné mes défenses, & les preuves les plus fortes de mon innocence existent dans l'instruction du Procès qui s'en est suivi: la Cour décidera si M. Goëzman est aussi fondé qu'il le présume. L'honneur est aujourd'hui pour moi le principal objet de ce Procès. Dans les défenses de mes Adversaires, je suis qualifié des plus infâmes titres; on y emploie contre moi les épithètes les plus abominables. Mon honneur griévement blessé, m'autorise donc à employer tous mes moyens pour repousser l'outrage par une désense légitime: Et je dois à mes Juges de les éclairer sur le compte de mon dénonciateur. Il me combat avec des mots, je vais y opposer des faits, & mes Juges décideront de la valeur de nos défenses.

Antoine-Pierre Dubillon, & Marie-Magdeleine Janson, sa femme, ont imploré les bontés de M. l'Archevêque de Paris, par le Mémoire ci-joint, (signé d'eux, & les saits y contenus attestés au bas par Madame Dusour, maîtresse sage-semme, qui a accouché ladite semme Dubillon,) dans lequel ils le supplient de subvenir aux frais de cinq mois de nourriture qu'ils doivent à la nourrice de Marie-Sophie leur sille, disant qu'ils n'ont recours à la charité de ce Prélat, que parce que M. Goëzman, parrain de leur sille, n'a eu aucun égard à leur situation, malgré la promesse formelle qu'il leur avoit saite de pourvoir à l'entretien de cette ensant.

J'ai voulu savoir s'il étoit vrai que ce Magistrat qui refusoit ses secours à ces infortunés, eût une raison aussi forte pour devoir leur être utile; j'ai été à la paroisse de Saint-Jacques de la Boucherie; j'y ai levé l'extrait baptistaire ci-joint. On sera sans doute aussi étonné que je l'ai été moi-même, d'y voir Louis Dugravier, Bourgeois de Paris, y demeurant rue des Lyons, Paroisse-Saint-Paul, parrain de Marie-Sophie. Seroit-il possible que M. Goëzman, qui se pare de tant de vertu, se sût joué du Temple de Dieu, de la Religion, & de l'Acte le plus férieux, sur lequel est appuyé l'état du Citoyen, en signant Louis Dugravier, au lieu de Louis Goëzman, & y ajoutant un faux domicile à un faux nom.

Je joins ici les pièces \* justificatives, & je n'étends point \* L'Extrait Bapmes réflexions, pour qu'on ne taxe pas de haine & de ven-tistaire de Mariegeance, une dénonciation qui est pour moi un point essen- Sophie & le Placet de Pierre Dubillon tiel de défense. J'ai été moi-même injustement dénoncé, & sa semme, pere accablé d'injures les plus groffieres, & de reproches aussi & mere de Mariemal-fondés qu'étrangers au fait pour lequel on m'a dénoncé. la Dame Dufour, J'use de tous mes moyens pour me désendre. Je découvre Maittesse Sageun fait qu'il importe à mes Juges & au Public de savoir. semme, dont le double a été pré-Je le dénonce à M. le Procureur-Général, pour me servir senté à M. l'Aren tant que de besoin dans le Procès intenté contre moi, chevêque. pardevant les Chambres affemblées : il en fera l'usage que sa prudence & son exactitude connues lui dicteront. A Paris, ce 15 Décembre 1773.

Sophie, attesté par

#### CARON DE BEAUMARCHAIS.

Je supplie mes Juges de me pardonner si j'ai été obligé de leur envoyer à rous ma Requête d'atténuation, sans qu'elle fût signée d'un Avocat titulaire. A l'heure que je distribue ces Mémoires, je n'ai pas encore de signature, malgré mes priéres, mes efforts, & les ordres signés & réitérés de M. le premier Président. J'aime mieux commettre une légere irrégularité, que de courir le risque d'être jugé sans que tous mes Juges aient lu ma Requête d'atténuation.

K 2

## . CONSULTATION.

LE CONSEIL SOUSSIGNÉ, qui a vu l'Addition au Supplément du Mémoire du sieur de Beaumarchais, & les Mémoires & Additions du Mémoire de Madame Goëzman, la Note imprimée de M. Goëzman, & les Mémoires des keurs Baculard Darnaud, Bertrand Dairolles, & Marin; ESTIME qu'il auroit été à desirer qu'on n'eut pas mis le sieur de Beaumarchais dans la nécessité de se justifier de l'imputation atroce d'avoir supposé de fausses lettres de protection de Mesdames, dont les noms sacrés ne doivent être prononcés qu'avec les plus respectueux ménagemens, sans être jamais compromis dans des discussions entre particuliers Si quelque chose peut excuser le sieur de Beaumarchais sur cet objet, c'est qu'il n'a cherché qu'à se désendre. En esset, Madame Goëzman, oubliant le respect dont tout bon François est pénétré pour un Roi chéri de ses sujets, honoré & respecté des Nations étrangeres, & pour son auguste Famille, s'est non-seulement permis de faire imprimer dans son Mémoire, page 8, la déclaration de Mesdames, qu'elle a datée du 15 Février 1773, quoiqu'elle soit de 1772; mais elle s'en est fait encore un titre pour accuser le sieur de Beaumarchais d'imposture. Le témoignage d'honnêteté & de bonne conduite par lui demandé à Mesdames, quand son honneur étoit attaqué à Paris sur cet objet, le respectueux silence qu'il a gardé depuis la suppression de la Note qu'il avoit insérée dans son Mémoire sur délibéré aux Requêtes de l'Hôtel, l'abus que ses Adversaires en ont fait, & l'indécente publicité qu'ils viennent de lui renouveller dans le Mémoire de Madame Goëzman, paroissent autant de motifs qui rendent excusable la liberté respectueuse de sa justification, puisque ce n'a été que par la nécessité d'une défense légitime qu'il s'est vu forcé de rendre compte des faits pour les rétablir dans la vérité & repousser les traits que la calomnie avoit lancés contre lui : la défense est de droit naturel.

Il eût été également à desirer, que le sieur de Beaumar-

chais se sût abstenu de toutes personalités vis-à-vis de M. le Comte de la Blache; mais son honneur offensé ne lui a pas permis de garder le silence. Pourquoi M. le Comte de la Blache s'est-il mis sur la scène dans cette affaire qui lui est étrangere, en écrivant à M. Goëzman des lettres qui prouvent sa grande intimité avec lui, & toute sa haine pour le sieur de Beaumarchais? Pourquoi M. Goëzman a-t-il eu l'indiscrétion de faire imprimer ces lettres outrageantes! Le sieur de Beaumarchais s'est vu dans la nécessité de répondre. Les injures sont si graves, qu'il seroit sondé d'en rendre plainte, & de conclure à des réparations.

A l'égard des sieurs d'Arnaud, Marin, & Bertrand Dairolles, ils ne peuvent s'excuser des imputations injurieuses qu'ils ont sait au sieur de Beaumarchais, dans leurs Mémoires. Ils sont même d'autant plus répréhensibles, que ces imputations sont étrangeres au Procès. Une désense légitime n'admet point de personalités; mais celui qui est attaqué doit se désendre. Le sieur de Beaumarchais s'est donc vu dans la nécessité de repousser les injures : il l'a fait avec sorce, avec chaleur, avec sermeté: & ses Adversaires ne peuvent s'en plaindre avec justice, parce que le tort est

toujours du côté des Aggresseurs.

Au fond, il paroît que la justification du sieur de Beaumarchais, loin d'être altérée par les Mémoires de ses Adversaires, vient d'acquérir un nouveau dégré d'évidence &

de clarté par les aveux qui y sont contenus.

1º Il est prouvé par celui de Madame Goëzman, page 12 & 13, que son mari envoya chercher le sieur le-Jay pour lui saire saire la déclaration qu'il desiroit; que ç'a été M. Goëzman qui a arrangé les faits portés dans cette déclaration dont il sit le brouillon, qu'il corrigea même en plusieurs endroits. Le sait une sois constant que la déclaration est l'ouvrage de M. Goëzman, elle ne peut plusêtre opposée au sieur de Beaumarchais: autrement M. Goezman deviendroit juge dans sa propre Cause; ce qui répugne à toute idée de Justice.

2°. Madame Goëzman, qui avoit dit dans son récolement que le sieur le-Jay n'avoit sollicité auprès d'elle que

des audiences pour le sieur de Beaumarchais, a réitéré cet aveu dans son Addition de Mémoire.

3°. Le sieur Bertrand Dairolles, page 4 de son Mémoire. en parlant de ses conversations avec le sieur le-Jay, & de la mission qu'il lui a donnée, s'explique en ces termes: Je lui ai observé qu'on m'avoit parlé D'AUDIENCES, que mes sollicitations personnelles ne s'étendoient pas au-delà...... Je sis deux rouleaux de 100 louis d'or; je les remis au sieur le-Jay, Libraire, en lui disant encore qu'on m'avoit parlé D'ENTREVUES, D'AUDIENCES, que je m'acquittois fidélement de ma commission, que je ne m'en serois pas chargé si j'y soupçonnois de la malhonnêteté. Ainsi le sieur Dairolles convient formellement qu'il n'a été chargé par la famille & les amis du fieur de Beaumarchais que de demander des audiences: il déclare, dans les termes les plus précis, qu'il n'a lui-même chargé le fieur le Jay d'autre chose, finon de demander des audiences. Le sieur le-Jay, qui cst celui qui s'est adressé à Madame Goëzman, & qui lui a remisl'or & la montre, fait la même déclaration, dont la vérité le trouve certifiée par Madame Goëzman elle-même. Il doit donc demeurer pour constant que ces présens n'ont été donnés que pour obtenir des audiences, qui jusques-là avoient été refusées par M. Goezman, ainsi qu'il résulte de la déposition de plusieurs témoins, & entre-autres du sieur Santerre, Garde sermenté, qui ne quittoit pas le sieur de Beaumarchais. Il n'a donc jamais été question d'acheter le suffrage du Juge, de payer & de gagner son suffrage. L'instruction ne fournit, d'après les Mémoires du sieur de Beaumarchais, aucune preuve de séduction, de corruption. L'accusation porte donc sur un fait absolument saux; dès-là elle n'a point de confistance, & doit tomber d'elle-même.

Délibéré à Paris par nous Avocats au Parlement, le 18 Décembre 1773.

Signés, BIDAULT, ADER.



